

## Reforma in cene

V teh dneh, ko prihajajo iz vseh koncev Gorenjske in iz vse Jugoslavije poročila o prvih konkretnih rezultatih sprememb v našem gospodarstvu in o prvih anomalijah, ki so se pojavile v zvezi z reformo, si moramo vsi in z vso resnostjo ter odgovornostjo zastaviti vprašanje, če smo politično dovolj zreli za take ukrepe. Obtožba, ki brez dvoma je v tem vprašanju, ni iz trte zvita. Brž ko smo prešli v drugo fazo reforme, ko smo pričeli z realizacijo ukrepov, ki jih je sprejela zvezna skupščina, je prišlo in prihaja do pojavov, ki kažejo, da nismo razumeli bistva, ciljev reforme ali pa, da bistvo sicer razumemo, vendar smo prešibki, politično nezreli in nacionalno premalo zavedni, pa zato skušamo sedanjo situacijo izkoristiti v svoj prid z zelo kratkovidno in spekulativno politiko navijanja cen, ki naj trenutno sicer zagotovijo nekaterim delovnim kolektivom ustrezno višje osebne dohodke, ki pa jih bo kaj kmalu pokopala, kajti v teh kalkulacijah ni ekonomskih analiz trga in kupne moči prebivalstva, ampak le težnja, kar najbolj izkoristiti trenutni konjunktorni položaj. S tem pa pljuvamo v lastno skledo in se ne vprašamo, kaj bo čez dva, tri, pet mesecev. Se res ne zavedamo, da je vsak proizvajalec obenem tudi potrošnik dobrin in uslug? Pa da prav nerealne in nesorazmerno večje cene vodijo k zmanjšanju kupne moči prebivalstva že v bližnji perspektivi, s tem pa tudi k zmanjšanju osebnih dohodkov v kolektivih tistih gospodarskih organizacij, ki v sedanjem položaju skušajo uveljaviti in uveljavljajo svojo kratkovidno in spekulativno politiko?

Tako temeljitih sprememb, kot jih z novimi ukrepi nameravamo uvesti v naše gospodarstvo in družbeno življenje nasploh, ne moremo uveljaviti v nekaj mesecih. Reforma je stvar daljšega obdobja, ki bo trajalo več let. V tem času pa bo treba obravnati z marsičem, na kar smo se navadili, kar smo že sprejeli kot nekaj povsem samo po sebi umevnega, kar

je bilo nujno v naših povojnih razmerah, kar 'pa je postalo cokla našega nadaljnjega napredka. V našem gospodarstvu in v vsem našem življenju moramo uveljaviti ekonomske odnose. To pa pomeni, da bomo v prihodnje odvisni le od svojega dela, od svojih uspehov in prizadevanj, od večje produktivnosti. Edini pogoj za boljši standard ljudi in edina možnost za uveljavitev takih gospodarskih odnosov je boljše delo, boljša produktivnost, boljša organizacija dela, prilaganje proizvodnje potrebam in zahtevam trga, s tem pa uskladitev kupnih in blagovnih fondov. To pa je zelo kompleksno vprašanje, ki zadeva vsa področja našega življenja. Kompleksno pa reforme še nismo razumeli, vse tako kaže. Rešujemo jo parcialno, morda bi celo lahko rekli, da kampanjsko, to pa nam že rojeva negativne posledice in z njim v zvezi nezaupanje, skrb, politično napetost med prebivalstvom, ki je nov gospodarski režim sprva sicer pozitivno in z odobravanjem sprejelo, ki pa zdaj obsoja anomalije, ki se pojavljajo.

Gre predvsem za cene. Z njimi smo zelo hiteli, občinske skupščine so jih na brzino določale, zdaj pa jih bodo morale v kratkem spet spreminjati, kajti — kot je poudaril politični sekretar CK ZK Slovenije Miha Morinko ob obisku na Gorenjskem sejmu — so proizvajalci v precej primerih s previsokimi in nepreverjenimi kalkulacijami že pritisnili občinske skupščine ob zid. Se hujske anomalije pa opazimo pri cenah, ki se prosto formirajo; gradbeni material, mesni izdelki, kruh, moka — to se je npr. v kranjski občini podražilo za več kot 100%. Administrativni ukrepi zveznih, republiških in občinskih organov zaradi takih pojavov niso v prid reformi, čeprav so po drugi strani takšne intervencije v sedanji situaciji nujno potrebne, kajti sicer bi bil življenjski standard naših delovnih ljudi prehudo prizadet.

A. Triler

## Gospodarska reforma v kranjski občini

### Spremeniti strukturo osebne potrošnje

V Kranju so se v sredo (4. avgusta) zbrali direktorji, predsedniki delavskih svetov, sekretarji osnovnih organizacij ZK in predsedniki sindikalnih podružnic gospodarskih organizacij občine, da se pogovorijo o problemih in o trenutnem stanju v zvezi z novimi ukrepi v našem gospodarstvu. Ugotovili so predvsem vrsto negativnih pojavov na področju cen in ostro obsodili vse deformacije, ki so posledica nekompleksne, precej neradne, včasih zaletave in spekulativne politike glede izvajanja reforme in ki lahko resno ogrozijo standard občanov, če ne bo hitrih in odločnih zavestnih sprememb ali celo administrativnih intervencij.

Predsednik skupščine občine Martin Košir je na kratko poročal o polletnih rezultatih gospodarjenja in poudaril, da količinski plan proizvodnje v prvem polletju ni bil dosežen (44,6% letnega plana), čeprav je realizacija za 2% večja kot v prvem polletju lani.

Vzroki za to so predvsem objektivnega značaja, čeprav so jim botrovale tudi subjektivne slabosti.

Gospodarske organizacije čaka v drugem polletju velika naloga: v praksi preiti na uresničevanje ciljev reforme, ki se mora izvajati predvsem

znotraj delovnih organizacij — z odkrivanjem rezerv, z boljšo organizacijo dela, z izboljševanjem kvalifikacijske strukture zaposlenih, z večjo produktivnostjo, ne pa le z avtomatičnim povečanjem osebnih dohodkov oz. akontacij na te dohodke. Osebne dohodke je med zaposlene treba razdeljevati tako, da stimulirajo proizvodnjo, da so faktor večje proizvodnje in boljše produktivnosti, zato je treba zdaj predvsem stimulirati tista delovna mesta, kjer je delo merjeno. S tem v zvezi se pred vse delovne organizacije postavlja izredno važna naloga: korigiranje si- (Nadaljevanje na 2. strani)



Letos je pri nas več tujih turistov kot lani; na sliki kopališče na Bledu

## V radovljiški občini ugotavljajo Cene in standard v navskrižju

Občani in potrošniki zavzeto komentirajo gospodarske ukrepe ter se zgražajo in jezijo nad pretirano visokimi cenami. Njihov standard je spričo večjega porasta cen, kot jih je dovolila zvezna skupščina, resnično ogrožen. Prav zategadelj so potrošniki upravičeno zaskrbljeni. Čuti pa se že močan odpor proti navijanju cen. Politične in družbene organizacije so

v radovljiški komunij nastopile proti tistim, ki so neuteemeljeno zvišali cene in s tem kršili splošno veljavne uredbe. Tudi javno mnenje se je odločno uprlo takim pojavom, saj so se cene povečale v nekaterih primerih za več kot 100%. Tudi občinski komite ZK in SZDL sta obravnavala problematiko cen ter osebnih dohodkov, prete- (Nadaljevanje na 12. strani)

## Velik obisk in dober promet

Čeprav vreme Gorenjskemu sejmu ni najbolj naklonjeno, je zanimanje zanj proti pričakovanju zelo veliko. Z obiskom in prometom so nadvse zadovoljni. Do vključno četrta, 5. avgusta (torej 6 dni), si je sejem ogledalo kar 60.000 ljudi, od tega tudi precej tujcev. Prometa je bilo v teh dneh že za 390 milijonov dinarjev, kar je v primerjavi z drugimi leti rekordno. — K.



# OBIŠČITE JUBILEJNI XV. GORENJSKI SEJEM

V KRANJU  
od 30. julija  
do 10. avgusta



## Te dni po svetu

### POSVETOVANJE V ATENAH

ATENE — Grški kralj Konstantin je večeraj ves dan posvetil posvetovanjem z voditelji različnih strank. Večina gorskih voditeljev je predlagala, da bi kralj dal mandat za sestavo nove vlade Papanreju, ki ima v grškem parlamentu večino.

### SETANEK NASER SEKOU TOURE

KAIRO — Egiptovsko časopisje obširno komentira razgovore med predsednikom Naserjem in predsednikom Gvineje Sekou Tourejem. Oba državnika sta v razgovorih naglasila, da bi morali odstraniti vojna žarišča.

### GANSKI ZUNANJI MINISTER V WASHINGTONU

AKRA — Ganski predsednik dr. Nkrumah je poslal svojega zunanjega ministra na pogovore s predsednikom Johnsonom v Washington. Kot je znano, bo ganski predsednik v kratkem odpotoval v Severni Vietnam, na povabilo Ho Ši Minha.

### VARNOSTNI SVET RAZPRAVLJAL O CIPRU

NEW YORK — Na sedežu OZN se je sestala Varnostni svet, ki je razpravljala o rešitvi ciprske krize. Sovjetski predstavnik Morozov je predlagal, da bi se z otoka umaknili vsi predstavniki tujih oboroženih sil.

### NAPETOST V PERUJU

RIO DE JANEIRO — Perujska vlada je suspendirala ustavno jamstva v vsej državi za prihodnjih 30 dni in sicer z utemeljitvijo, da je to potrebno zaradi sedanjih neredov v državi.

Francoski minister za kulturo Andre Malraux je v teh dneh končal svoje štirinajstdnevno krizarjenje po Kitajski, kjer se je sestel z vsemi najvišjimi kitajskimi voditelji. Njegov klepet s kitajskimi voditelji je bil neizčrpen. S štirimi vodilnimi kitajskimi voditelji se je pogovarjal skupaj več kot sedem ur. Čeprav so na začetku Malrauxove poti po Kitajski govorili, da gre za privatni obisk, pa se je pozneje že zvedelo, da je prinesel francoski minister za kulturo s seboj tudi važne politične rokopise, med drugim tudi poslanico generala de Gaulle, ki svojega ministra v pismu pooblašča, da široko izmenja stališča s kitajskimi voditelji. V teh dneh je bilo v

## Generalov sel

Franciji v zvezi z obiskom enega izmed vrhov francoske kulture zapisano, da je Francija pravzaprav edini most, ki veže Kitajsko z zahodnim svetom. Ikrafti je bilo tudi rečeno, da je ta most Pekingu potreben in zaradi tega ni nič čudno, če so šli kitajski voditelji pri oceni sedanjih odnosov na svetu do dna. Dejstvo, da so šli pri izmenjavi mnenj do dna pravzaprav nikogar ne preseneča, saj je že dolgo znano, da Francija s svojim političnim vplivom v Aziji lahko napravi marsikatero uslugo. Ni nobenega dvoma, da je francoski mini-

ster za kulturo, poleg kitajske umetnosti in kulture, proučeval tudi kitajske uteži na vietnamski tehtnici. Po drugi strani pa je najbrž general de Gaulle v svojem spremnem pismu, ki ga je minister prinesel v Peking, razložil, da so francoski načrti glede ureditve vietnamskega problema bistveno različni od ameriških. Takšno izhodišče pa še ni zadostovalo. Po kitajskih virih so ostali v Pekingu pri svojem starem in znanem stališču. Od tega stališča niso popustili niti za dlako. Po kitajskih predstavah je mir v tem delu sveta mogoče do-

seči samo z umikom ameriških vojakov iz Južnega Vietnama. Ker Američani tega ne nameravajo storiti, bi bili logično vsi mostovi porušeni. Čeprav ni bilo v izmenjavi mnenj nobenih obvez in sklepov, pa moramo priznati, da francoska vlada izrablja priložnosti za potreben dialog. Francoski minister po štirinajstdnevnom obisku na Kitajskem verjetno ni zadnji vitez, ki ima pogum, da bi se vključil v priprave za prepotrebna pogajanja. V nekaj dneh se bodo izmenjave mnenj lotili tudi drugi državniki, ki lahko kaj pripomorejo k razrešitvi hude vietnamske krize. Upajmo, da na koncu le vse ne bo bob ob steno.

## Spremeniti strukturo osebne potrošnje

(Nadaljevanje s 1. strani)

stema delitve dohodka in osebne dohodka, kjer je seveda to potrebno. Doslej smo namerjali v fazi uresničevanja novih predpisov v našem gospodarstvu v glavnem formirati le cene, aдекватnega ukrepa na področju delitve dohodka in akontiranja osebnih dohodkov pa nismo izvedli. Prav zato se bo treba takoj in z vso odgovornostjo povsod lotiti revizije delitvenih sistemov, da bo vsak res plačan po delu in prizadevanjih in da bo le na osnovi boljšega dela lahko izboljševal svoj standard, kajti dosedanja ukrepi trenutno nekoliko zmanjšujejo realne osebne dohodke in s tem kupno moč prebivalstva.

Po ukrepih, ki jih je zakonila zvezna skupščina, bo treba precej zmanjšati splošno potrošnjo, kajti proračunski dohodki občine Kranj bodo manjši za nekaj več kot 10% (za 248 milijonov dinar-

jev), struktura osebne potrošnje pa se bo spremenila, ker se bodo formirali novi odnosi med cenami posameznih izdelkov in vskladili odnosi med proizvajalci surovin, energije in osnovnih kmetijskih pridelkov ter med predelovalno industrijo. Nove cene naj bi se čim bolj približale ekonomskim cenam, to je s takim, ki jih na tržišču formira zakon ponudbe in povprašanja. Struktura osebne potrošnje se bo morala spremeniti, saj je bila doslej pri nas precej drugačna kot npr. v razvitih srednjeevropskih državah. Goveje meso je npr. pri nas doslej predstavljal približno 66 odst. vrednosti osebne potrošnje, v Zahodni Nemčiji pa le 35%. Pred nami je še vrsta ukrepov, ki jih bomo morali sprejeti in se nanje privaditi, če hočemo uresničiti cilje reforme in urediti naše gospodarstvo. Prav zaradi nujnosti spremembe

strukture potrošnje sedanjih podatki o zvišanju življenjskih stroškov, ki jih dobimo s primerjavo prejšnjih in sedanjih cen, niso realni, še manj pa bodo v prihodnjih mesecih.

### Drzen skok iz vlaka

5. avgusta se je na železniški postaji v Kranju dogodila nenavadna nesreča. Mirko Kondić (17), delavec v Komunalnem serisu v Kranju, se je tega dne okoli 14. ure vračal z dela z vlakom, ki vozil iz Tržiča v Kranj. Ko je vlak, sicer z že zmanjšano hitrostjo, peljal na kranjsko železniško postajo, je Kondić nekaj metrov pred železniškim prelazom (pri gostilni »Jerca«) skočil iz vlaka. Nameraval si je tako skrajšati pot. Drzen in nepremišljen skok pa je bil za mladeniča usoden. Nesrečno je padel med tirne in se močno poškodoval.

### »Care« program

V občini Skofja Loka so v teh dneh razdelili 211 paketov, ki so jih prejeli od mednarodne organizacije »Care« programa. 14-kilogramski paketi vsebujejo 10 kg moke, 3 kg maščob in 6 zavitkov kompletnih zajtrkov. KORK so same določile, kdo naj dobi pakete. Največ jih je bilo do deljenih v hribovske kraje občine.

Svet doma vajenskega doma Kranj razpisuje prosto delovno mesto

### HISNIKA

Pogoji za sprejem: mlajši upokojenec z ženo, brez otrok, vajen raznih popravil. Stanovanje na razpolago. Ponudbe do 15. avgusta.

## Zapiski s poti po Koroški

Pred dnevi se je naš reporter pridružil skupini izletnikov, ki je potovala z avtobusom »AVTO-PROMETA GORENJSKA« in obiskala nekatere kraje na Koroškem. V nekaj nadaljevanjih vam bo opisal pot, ki jo je prehodil.

Zgodaj zjutraj smo se odpeljali iz Kranja proti Ljubljani. V Kranju je deževalo, toda šofer Živko in voditelj Tonček sta mi zatrjevala, da bo izlet kljub temu prijeten.

Počasi smo se z avtobusom vzpenjali proti državnici meji na Ljubelju. Med izletniki je bilo opaziti majhno zaskrbljenost. Pa ne zato, da bi imeli s seboj preveč denarja ali podobno! Saj veste, človek ima pri takih stvarih vedno

nekam čudne občutke! Uslužbenec pa nas je samo prešel in odšel iz avtobusa. Za njim je prišel službujoči carinik in nekaj udeležencev izleta vprašal, koliko denarja imajo s seboj. Na srečo ga ni imel nihče več kot ga lahko nese preko meje. Vsaj uradno ne!

Odpeljali smo se skozi predor, na drugi strani pa smo bili že vsi bolj zgovorni. Marsikdo od izletnikov avstrijskih carinikov sploh ni videl,

kajti v avtobus ni bilo nikogar. Vse je uredil Tonček.

Vsi smo imeli s seboj tudi nekaj dinarjev, zato smo se ustavili v prvi gostilni in trgovini, ki je na avstrijski strani. Tu se nam je uresničila želja, imeti v žepu nekaj več šillingov. Uradni kurs šilinga je nekaj več kot 49 dinarjev, lastnik gostilne nam jih je menjal po 58 dinarjev.

Ko smo se peljali skozi mali Ljubelj, smo opazili množičen posek lesa. Spomnil sem se poseka pred leti na Sorškem polju. Prav zdaj so pričeli namreč tudi Avstrijci graditi novo cesto iz Celovca proti državni meji na Ljubelju. Prve odseke v bližini Podljubelja so že asfaltirali.

V bližini cerkve sv. Magdalone, preden se pride v Podljubelj, so znižali tudi hrib za približno pet metrov.

Od tu smo se odpeljali proti mestu Podljubelj. Tu se odcepi cesta proti Borovljah in Kozenaverju (Kirschenteuer), Borovlje so zelo podobne Tržiču; razlika je v tem, da je v Borovljah razvita predvsem puškarska industrija, v Tržiču pa čevljarstva. Borovljani so pričeli z izdelovanjem orožja že v 16. stoletju. Tu izdelujejo predvsem lovsko in športno orožje, ki ga izvažajo po vsem svetu. Znan je predvsem izdelovalec orožja koroški Slovenec Franc Sodja, ki je privatnik in dela vse sam, od surovega materiala do finalnih izdelkov. V Borovljah je tudi znana puškarska šola, v kateri se učijo tudi nekateri Kranjčani. Poleg tega je tu tudi center za

preizkušanje ročnega strelnega orožja. V času prve svetovne vojne so tu izdelovali tudi orožje za vojsko in to-povske cevi.

V Kozenaverju, kamor smo odšli potem, je razvito zlasti kmetijstvo. Mnogo kmetov je tudi Slovencev. Eden izmed njih je iz Polce pri Kranju. Traktor je tu tako pogost kot pri nas vprezna kosilnica. Veliko pa je tudi takih, ki imajo po dva traktorja.

Na začetku te vasi je eno najmodernejših kegljišč v Avstriji. Postavljanje kegljev, označevanje podrtih kegljev in vračanje krogel, vse to je urejeno na električni način. Lastnik tega modernega lokala je slovenski rojak.

Jože Jarc

(Nadaljevanje v prihodnji sobotni številki)



## Direktorjeve težave

Direktor uslužnostnega podjetja SLANA Jurij Kontrabant se je v splošnem vrvežu gospodarske reforme hitro znašel. S svojo inspirirano trgovsko domišljijo je mojstrsko skalkuliral nove cene svojim proizvodom. Brez oklevanja in pretiranega razmišljanja je tudi ukrepal po predvidenem planu. Sklical je hitro sejo upravnega odbora in predložil svojo zamisel z utemeljenimi kalkulacijami za nove cene pred člani in zaključil »naglo sejo« z besedami: »Tovariši, v interesu našega podjetja je, da hitro in pravično odločimo in »sezidamo« nove cene, kakršne narekuje dejanska kalkulacija in seveda splošna situacija. Pri tem pa moramo predvsem poskrbeti, da naš potrošnik le ne bo preveč prizadet, saj ga bo že tako reforma precej udarila. Navzoči so zadovoljno prikimavali in izražali zadovoljstvo nad Jurijevo modrostjo in pravičnostjo do potrošnikov. Sicer pa je že tako precej v modi fraza, da potrošnika ne smemo oškodovati v njegovem standardu. In tako so ravnali tudi pri podjetju SLANA.

Direktor Kontrabant pa je se pribil: »Dokler skupščina

ne odloči dokončno o malo-prodajnih cenah, naj velja naša kalkulacija, saj je povsem realna in ne more priti navzkriž s splošno predlaganimi cenami, ki jih pripravljajo na občini.«

Drugi dan so prihajali potrošniki in zmajevali z glavami. Primerjali so cene v poslovalnicah podjetja s cenami drugod in niso bili zadovoljni. Čemu to pretirano navijanje cen?, so se spraševali.

Potem pa je izšel odlok občinske skupščine, ki je pokazal precej drugačno sliko. Pri podjetju SLANA so morali spet hitro ukrepati in nova »nagla seja« je morala že veljavne kalkulacije korigirati, saj vendarle ni bilo mogoče več tako naprej. Direktor Jurij se je sicer jezil, češ kaj pa vedo na občini, kako se »zida« cena in s kakšnim trdom in znojem dobavijo posredniki blago od proizvajalca do potrošnika. Se naprej se je jezil, da hočejo trgovino zadušiti, toda vse ni nič pomagalo. Doile se je že dalo morsikakšen krajcar tako ilegalno nabiti navzgor; nekajkrat se je tudi že zgodilo, da je imel sitnosti s tržnim inspektorjem, vendar se je vsakokrat izmazal in vse prepričal, češ da podjetje ne more drugače naprej. To pot pa, ko se je ponujala največja priložnost, pa nič. »Danes že vrabci na strehi čivkajo, koliko stane to in ono, ali je to sploh potrebno. Ne dajo nam miru, da bi gospodarili kot znamo in kot je tudi prav!« se je jezil direktor Jurij. »Potrošniki pa so čedalje bolj nadležni in tudi občina vtika nos tjakaj, koder ne bi bilo treba! Ne dajo ti dandanes več gospodariti, kot bi bilo treba!«

Mlinarjev Jože

Nezdrave razmere v tržiški zadrugi

## Nesoglasja ogrožajo uspehe

Nihče ne more oporekati uspehom, ki jih je dosegel in jih še dosega prizadeven 15-članski kolektiv kmetijske zadruge Tržič. Povsem nerazumljivo pa je, da ne morejo vskladiti nekaterih nesoglasij, ki so sicer šele nedavno izbruhnili, vendar se iz dneva v dan stopnjujejo. Samovolja, gledanje po obrazih, nedisciplinarnost — to so bili glavni »aduti« medsebojnih obtožb na sestanku kolegija, ki je bil 4. avgusta. Iskanje »rešilne bilke« mimo organov samoupravljanja, katerih dejavnost v zadrugi ni dovolj čutili! Ali bo vodstvo zadruge pravočasno spoznalo, da kolektiv ne predstavljajo samo trije ali štirje ljudje in da je v času novih gospodarskih ukrepov potrebna resnost in predvsem večji poslušaj in odgovornost?

Kmetijska zadruga ima samo obdelovalne zemlje 180 ha, na enega zaposlenega pa odpade kar 64 ha vseh zemljišč. Lani so ustvarili okoli 100 milijonov din dohodka, letos pa ga nameravajo povečati vsaj za 40 milijonov dinarjev. Zanimiv je tudi podatek, da so leta 1961 pridelali le 3 tone krompirja, letos pa ga bodo po planu kar 600 ton.

Lahko bi naštel še več uspehov te zadruge, vendar je namen sestavka predvsem ta, da z objektivnim poročanjem o nesoglasjih, ki so se pojavila v zadrugi, prispevamo k odpravi napak, ker te že resno ogrožajo dosežene uspehe.

»... sram me je, ko toliko govorimo in pišemo slabega o naši zadrugi. Očitki le delno držijo. Nihče pa nas ne razume in nam ne pomaga. Tu je potrebna prelomnica! Ali izboljšamo odnose v zadrugi ali pa se več ne gremo zadrugi!« To je na nedavnem posvetu političnega aktivna občine Tržič povedal Ludvik Pondelek, vodja kmetijske proizvodnje in strojnega parka ter predsednik upravnega odbora zadruge Tržič. Te besede so na posvetu vzbudile

pozornost. Predsednik občinske skupščine je zagotovil popolno podporo pri odpravi napak in težkoč v zadrugi.

### NEUPRAVICENA UZALJENOST

Odkrita razprava in poštena beseda po prizadetih v zadrugi seveda niso bile všeč. Vznemirilo jih je, ker so se pač počutili ogroženi. Toda zakaj? Najbolje je, da prislusnemo izjavam članov kolektiva:

LUDVIK PONDELEK, vodja kmetijske proizvodnje in predsednik upravnega odbora: »Z razpravo na seji političnega aktivna sem iskreno želel naši zadrugi pomagati; da prebrede trenutne težave. Preseneča me, ker so me nekateri napačno razumeli. Ne vem, ali hote ali nehote. Že pred enim letom, ko sem se v zadrugi zaposlil, sem takoj opazil, da nekaj ni v redu. Čeprav je bil v zadrugi pereč problem strokovnih kadrov, sem bil kot kmetijski tehnik skoraj dva meseca brez dolžnosti. O disciplini pa je težko govoriti. Napotke dajejo vsak po svoje in zaposleni delavci do jansko ne vedo, katerega bi poslušali. Gledanje po »obrazih« je pri nas že zako-

reninjeno. Delovodja ni hotel prevzeti mesta skladiščnika in je zaradi tega kar tri dni neupravičeno ostal doma. Nihče ni proti njemu kaj ukrenil. Samovolja direktorja se odraža pri sprejemanju in odpuščanju delavcev in v tem, da večkrat zapusti delovno mesto, pa nihče ne ve, kje je! Direktor je vzel dopust prav v trenutku, ko je bil popis blaga spriču novih gospodarskih ukrepov. Organizacija dela pri takem odnosu seveda mora trpeti.«

### MEDSEBOJNE OBTOŽBE

V tem malem kolektivu so na »vrhu« nastala že resna trenja, ki jim bojujejo pomanjkljivosti, ki bi se jih dalo samo z malo dobre volje takoj odpraviti. Te dobre volje pa je, žal, premalo!

Delovodja in predsednik sindikalne podružnice JANEZ PRAPROTIK nam je povedal, da je izvršni odbor razpravljal na seji 2. avgusta o vseh teh problemih. Ugotovil je nekatere napake direktorja. Toda samo razpravljati in ugotavljati še ne pomeni rešiti! Tovariš Praprotnik na tudi ni zamolčal o samovolji, ki se baje odraža tudi pri vodju kmetijske proizvodnje.

Na sestanku kolegija so si očitili to in ono. Direktor zadruge JURIJ ROZMAN je bil nad »neposlušnostjo« presenečen. Ni pač pričakoval, da bo vsa zadeva tako hitro postala »zrela« za razpravo. Človek bi pričakoval, da se bodo na sestanku konkretno pogovorili, kako odpraviti pomanjkljivosti in narediti napakam prelomnico. V resnici pa so iz beležnic prebirali očitke, ki v sestavku ne zaslužijo prostora. Tudi izjava direktorja, ki mi jo je dal pred sestankom, da bo poklical neko republiko komisijo, ki bo ugotovila resnično stanje v zadrugi, ni na mestu! Stanje v zadrugi je stvar organov samoupravljanja, ki se bodo vsaj zdaj »zdramil« in poiskali najboljše rešitev. Vsaka druga pot pa je zgrešena in že vnaprej obsojena na neuspeh.

### VEČ ODLOČNOSTI IN SODELOVANJA

Za zaključek naj citiram misli računovodkinje zadruge, ki je že 10 let zaposlena tu in sodeluje v upravnem odboru:

»Napake bomo v naši zadrugi odpravili šele takrat, ko ne bo več vrednotenja človeka po obrazu in ko se bomo odpovedali osebnim interesom in ljubosumnosti na svoje delo. Direktor bi moral biti odločnejši, mi vsi pa moramo tovariško sodelovati in še naprej stremeti za uspeh zadruge.«

Drago Kastelic

## Gospodarske novice

### IZVOZNI USPEHI INDUSTRIJE

V prvem polletju letošnjega leta je jugoslovanska industrija dosegla izvoz v vrednosti 116,9 milijarde deviznih dinarjev, kar je za 19,5 % več kakor v lanskem prvem polletju. Med posameznimi panogami beležijo največji porast barvna metalurgija, ki je povečala svoj izvoz za 22 %, kovinska industrija za 33 %, izvoz elektroindustrije pa kar za 63 %. Kmetijski izvoz se je povečal le za 0,39 milijarde din ali za 1,6 %.

### ZAPOSLENOST V ZASEBNEM SEKTORJU OBRTI

V preteklem letu je bilo v Jugoslaviji skupno 118.604 obrtnih delavcev, v katerih je poleg lastnikov delalo preko 27.000 delavcev in 15.000 vajencev. V več kot 91.000 obrtneh so delali lastniki sami, preko 103.000 delavnic pa je bilo brez vajencev. Skupno so obrtne delavnice plačale v lanskem letu okrog 20 milijard dinarjev davkov.

## Turizem in gospodarska reforma

Ze po spremembi tečaja turističnega dolarja se je pri nas občutno povečal promet inozemskih gostov. Porast najlepše vidimo v primerjavi prometa pred in po reformi. Menjalnica Kompassa v Ljubljani je prej menjala povprečno za 150.000 din dnevno, po spremembi tečaja pa od 600.000 do 1 milijon din. Še večji porast je bil zabeležen na mejnih prehodih, kjer se je menjava povečala od prejšnjih maksimalnih 3 milijonov na 6 do 7 milijonov din dnevno.

Po sprejetju novih gospodarskih ukrepov se je priliv tujih turistov še bolj povečal. Lepo sliko prometa nam kaže naš največji turistični kraj — Bled. Takoj po sprejetju novih vrednosti tujih valut je bil promet gostov v stalnem naraščanju: 22. julija — 2986 tujih gostov, 23. — 1939, 24. — 2582, 25. — 2734. V primerjavi z lanskim letom vidimo v juliju veliko povečanje. V

letošnjem juliju je bilo skupno 92.829 gostov (leta 1964 — 68.567), domačih 31.105 (23 t. soč 708), tujih pa 61.724 (44 t. soč 859).

Na žalost pa se iz turističnih krajev slišijo pripombe, da turisti premalo koristijo naše gostinske usluge. Kje je vzrok? Prepričani smo, da ni glavni vzrok v tem, ker k nam prihajajo »samo revni turisti« kot se skušajo opravičevati nekateri gostinci, ampak predvsem v cenah njihovih uslug.

Zvezni cenik je bil že pred sezono tiskan v dolarski vrednosti in razposlan našim predstavništvom v tujini. Sklenjeno je bilo, da se niti dinarske vrednosti ne smejo dvigniti. Bistvo dogovorov je bilo v tem, da sprememba tečaja ne sme služiti urejanju notranjih problemov gostinskih organizacij, temveč mora ostati cena konkurenčna v odnosu na ostale ponudnike, da bomo tako občutneje poveča-

li turistični promet.

Izkušnje pa kažejo, da mnoga podjetja lažje v novem položaju le trenutne koristi. Posebno v zadnjem času so močno dvignila svoje cene. Skoda politike zviševanja cen je lahko zelo velika. Danes sicer tuji gostje verjamejo našim prospektom, a ko pridejo v Jugoslavijo, jih presenetijo popolnoma drugačne cene. Ali se bodo naslednje leto še odločili za našo deželo in se vezali na negotovega partnerja? Vemo, da imamo v našem turizmu mnogo pomanjkljivosti, a namesto, da bi jih odstranjevali, ustvarjamo še nove in tako odbijamo goste. Da je zanimanje za naše kraje veliko, nam najlepše kaže primer Bleda, saj je bilo v letošnjem letu samo tujih gostov skoraj toliko kot je bilo leto prej vseh skupaj. Možnosti za še večje povečanje obstojajo. Vprašanje pa je, če jih bomo znali izkoristiti.

P. Colnar



Iz programa delavske univerze Radovljica

## Novi oddelki za odrasle

Delavska univerza Radovljica bo v prihodnjem šolskem letu nadaljevala s široko zasnovano splošno izobraževalno dejavnostjo. V jeseni bodo pričeli z rednim poukom nekateri oddelki redne šole (predvsem strojne in tehnične) in tudi nekateri tečajji, med njimi strojepisni, administrativni, jezikovni in gošpodinjski. Posebna oblika osnovnega izobraževanja pa so oddelki za odrasle na osnovnih šolah.

Oddelki za odrasle na tehnični šoli so na Bledu in v

Radovljici že nekaj let. Letos bodo po dveletnem premoru odprli nov prvi letnik te šole. Za njo se je v radovljiški komuni v preteklih letih izkazalo največ zanimanja, saj še vedno ni dovolj kvalificiranega kadra te stroke. Nekaj podobnega velja tudi za oddelke strojne stroke. Če nekaj let uspešno delujejo izmenično na Bledu in v Radovljici, kandidatov iz delovnih organizacij pa je dovolj. Oddelki tehnične ter strojne stroke delajo pod strokovnim vodstvom srednje tehniške

šole iz Ljubljane, vse organizacijske in tehnične zadeve pa vodi delavska univerza, ki poskrbi tudi za strokovno predavateljski kader.

Administrativni tečajji imajo na Bledu in v Radovljici že tradicijo. So vsako leto v obeh središčih občine. Skrčen program administrativne šole predavajo eno leto. V strojnem in tehničnem oddelku si pridobijo absolventi srednje izobrazbe, administrativna šola pa usposablja nižji administrativni kader.

V razvitem turističnem območju se kaže očitna potreba tudi po znanju tujih jezikov. K temu veliko pripomore prav delavska univerza z organizacijo jezikovnih tečajev. Največ prirejšajo tečaje nemškega in angleškega jezika. Nekaj oddelkov bodo odprli tudi letos, in sicer v Radovljici, na Bledu in v Bohinjski Bistrici. Na Bledu pa bodo letos že drugo leto začeli s tečajem italijanščine. — J. B.

## Turistična pomembnost

Skofjeloške poletne prireditve še niso končane. Se dva tedna bodo trajale, pa kljub temu že lahko govorimo o njih. Ne o tem, ali je bila kvaliteta na dovolj visoki ravni. Tudi ne bi veljalo že polagati zaključnih računov. Lahko pa bi že govorili o vlogi in pomenu teh prireditev, saj so zavzele pomembno mesto v kulturnih prireditvah v poletnem času ne le na Gorenjskem, ampak tudi v republiškem okviru.

Poleti je večina kulturnih hiš zaprta. Kulturnih prireditev je malo, le sem pa tja lahko zasledimo lepak, ki valja na koncert ali pa na predstavo na prostem. Gorenjska je letos sorazmerno prav glede prireditev na prostem še posebej bogata. Podbrezje, Begunje, Tržič... in tudi Skofja Loka. Prav ta pa ima posebno mesto. Njihove Skofjeloške poletne prireditve so nekaj posebnega. Pa nič zato, če imajo take ali podobne prireditve tudi v Ljubljani. Za mesto, kakršno je Skofja Loka, so te prireditve zelo pomembne.

Zadnje čase se močno podarja, da je turistom, ki prihajajo k nam potrebno pokazati ne le narav. zanimivosti in lepote, ne le prenočišča in gostinske lokale, temveč da jim je treba pokazati tudi kulturo dežele, v katero so prišli. Da spoznajo njen kulturni razvoj, da se jim odpro vrata muzejev, da se jim pokažejo zgodovinske značilnosti — in ne nazadnje, da se jim pokaže tudi nekaj kulturnih prireditev. Prav slednjemu dejstvu pa tudi služijo Skofjeloške poletne prireditve. Ni majhno število tistih, ki so prišli in bodo še prišli na loški grad poslušati koncert ali pa si ogledat predstavo na prostem. Poslušal se in razgovor med dvema tujcema; eden je dejal: »Kaj takega lahko človek vidi le še na Danskem, drugi pa mu je vneto pritrdil. Zamislil sem se nad tem. Prav gotovo sta imela prav. Njuno navdušenje je bilo iskreno in polno občudovanja.

Vrednost teh prireditev je v taki luči še veliko večja. V času, ko so kulturne hiše zaprte in ko je pri nas veliko tujih turistov, so te prireditve tudi s te platj zelo pomembne.

Božo Sprajc

## Kulturna sramota?

Misli, ki sledijo, sta inspirirali dve vestički v Glasu. Prva je bila objavljena 20. marca letos pod naslovom »Kulturna sramota«; gre za udeležbo na kulturnem večeru, ki ga je priredil Klub kulturnih delavcev v Kranju, za komorni koncert pihalnega kvinteta in solistov, na katerem so sodelovali znani mladi umetniki iz Ljubljane (harfistka Pavla Petrič, flautist Fedja Rupel, oboist Drago Golob, klarinetist Igor Kalin, fagotist Srečko Korošak, pianist Aci Bertonec in hornist Ernest Matjašič), ki pa se ga je udeležilo le 12 poslušalcev. Pisec vestičke je na kraju zapisal: »Vedno znova je v Kranju govora o revščini kranjskega kulturnega življenja. Tokrat pa sta bili v Kranju dve prireditvi in na eni je prišlo do takega kulturnega škandala.« Druga vest pa je bila objavljena 31. julija letos pod naslovom »Kje so bili poslušalci«; gre za nastop Akademskega pevskega zbora »Tone Tomšič« iz Ljubljane pod vodstvom dirigenta Lojzeta Lebiča na letošnjih Skofjeloških poletnih prireditvah. Vestičkar je med drugim zapisal: »Prav gotovo pa se Skofja Loka ne more pohvaliti s tem, da je tako kvaliteten ansambel poslušalo komaj toliko poslušalcev kot je bilo nastopajočih pevcev.«

Ne gre prav za ta dva nastopa oziroma za slabo udeležbo na dveh koncertih v Kranju in Loki. Gre za širši problem naše kulture, za te-

ritorialno in vsebinsko širšo, ne le na Kranj vezano »revščino« našega kulturnega življenja. Ta pa ni »padla z neba« in ni »od boga dana«, ampak je pogojena z današnjim časom, z našimi današnjimi in polpreteklimi razmerami in pogoji, z našim povojnim družbenim in ekonomskim razvojem. Gre za to, da pri obveščanju in ocenjevanju ne kritiziramo enostransko in izolirano le nekih posledic, ki imajo svoje globoke korenine v vsem našem povojnem razvoju, v mačehovskem odnosu do kulture in do kulturnega izobraževanja in vzgoje mladine. Z odstranjevanjem vzrokov za takšno stanje, kakršno danes — žal — marsikje je, bomo to stanje izboljševali in tudi izboljšali, ne z moledovanjem o slabem obisku posameznih prireditev in o revščini kulturnega življenja.

Nekaj mi je povsem jasno: mnogo več ljudi bi obiskalo komorni koncert v Kranju in koncert Akademskega pevskega zbora v Loki, če bi ljudi ta vrst glasbe zanimala, če bi čutili potrebo po tovrstnem kulturnem udejstvom. Ker pa ni bilo potrebe, ni bilo interesa, zato tudi poslušalcev ni bilo. Potrebe oziroma težnja za zadovoljevanjem potreb — to je vodilo vsakršnega človekovega udejstvom. Zaman so navadno naperi in prizadevanja za visoko udeležbo in živahno razpravo npr. na zboru volivcev v neki vasi, kjer je na-

KOLO iz Beograda na Bledu

## IZPOVED LJUDSKE TVORNOSTI

V okviru poletnih prireditev je v sredo zvečer gostoval na Bledu znameniti folklorni zbor KOLO iz Beograda. To pot je bilo zanimanje tolikšno, da niso mogli vsi v dvorano, ki sprejme več kot osemsto ljudi.

Ansambel KOLO smo na Bledu navajeni gledati vsako leto. V tem kraju gostuje že vrsto let zapored in blejska publika ga vedno težko pričakuje. Posebno tuji so navdušeni nad jugoslovansko folkloro, saj jim jo ansambel Kolo predstavi v zares solidni in zmerni koreografiji. Letos so se celo zvrstili vsi trije vodilni jugoslovanski narodni zbori, tudi LADO iz Zagreba in TANEC iz Skopja.

Večer z narodnim folklornim zborom KOLO iz Beograda je bil zares prijeten in zanimiv za slehernega obiskovalca, posebej pa še za tiste, ki so ga prvič videli. Vendar pa prinaša ta zbor iz leta v leto vedno nekaj

novega, svežega ali pa vsaj v novi koreografski izvedbi. Zato je tudi za redne obiskovalce in ljubitelje narodnih pesmi in ponovni obisk še vedno zanimiv. Ponovno smo občudovali že znane plesse iz Srbije, Vojvodine, iz Crne gore, Makedonije in Hrvaške, videli pa smo to pot tudi vrsto povsem novih plesov in poslušali tudi več pesmi odličnih solistov KOLA.

Ob gledanju programa nas resnično prevzemajo občutki ponosa in zavesti, da imajo naši narodi zares bogato in pisano zgodovino. Bujno plesno izročilo nam govori o trdoživem boju naših ljudi za obstanek, obenem pa nam pripoveduje o pristni in neusahljivi ustvarjalni varnosti ljudi. Tuji v sporedu pičlih dveh ur lahko spoznajo del naše preteklosti skozi zelo pestro plesno govorico več narodnosti in ljudski utrip preteklosti. — J. B.

povedana razprava o osnutku občinskega družbenega plana. Več pa jih pride in ostro se krešjejo mnenja, če na vabilu piše, da bodo govorili o ureditvi vodovoda, cest, javne razsvetljave itd. Tisto, kar se posameznika tudi neposredno tiče, kar zadeva njegove individualne materialne ali duhovne potrebe in interese, tisto ga zanima, tam bo sodeloval, angažiral se bo za zadovoljevanje tistih potreb. Najrazličnejše institucije imamo prav zato, da zadovoljujejo najrazličnejše interese in potrebe ljudi. Vsakršno formalno družbeno grupiranje na tej osnovi je edino smotno, le takšno ni prej ali slej obsojeno na propad. Povsem jasno pa je, da imajo institucije, ki zadovoljujejo bolj množične, bolj ali manj vsem lastne potrebe (npr. šole, trgovine) več obiskovalcev, članov ali kakorkoli jih že glede na vrsto potreb in glede na način zadovoljevanja potreb imenujemo, kot pa tiste, ki zadovoljujejo potrebe ožjega ali celo zelo ozkega kroga ljudi (npr. športno društvo, slavistično društvo itd.).

Ob upoštevanju potreb kot vodila človekovega udejstvom je se bomo pri ocenjevanju kakršnekoli manifestacije najprej vprašali, kakšne so potrebe, kakšen je interes. In če bomo ugotovili, da je interes slab ali da ga ni, se bomo vprašali še, zakaj je slab ali ga ni, šele potem bomo lahko pravičneje ocenjevali ali — če je treba — tudi obsojali. Ko je bil v Kranju nekoč lani večer popevk in zabavne glasbe, je bila dvorana kina Center tako nabito polna; da so se pevci komaj pri-

drenjali pred mikrofonom. S tem — v primerjavi z zelo slabo udeležbo na komornem koncertu v Kranju in na nedavnem koncertu v Loki — mislim povedati tole: v povojnih letih smo pri nas priča na eni strani slabljenju, zmanjševanju in kvalitetno intenzivnemu spreminjanju potreb ljudi po kulturnem udejstvom oziroma po tako imenovani potrošnji kulturnih dobrin, po drugi strani pa integraciji zadovoljevanja kulturnih potreb v večja središča, ne le občinska, ampak tudi republiška in celo zvezna. Prvi proces je pogojen s preamajnimi finančnimi sredstvi za kulturo v vseh povojnih letih pri nas, s celotnim našim dosedanjim ekonomskim in družbenim razvojem, ko je bilo treba predvsem zgraditi materialno bazo našega gospodarstva, pa z vzgojo mladine doma, v šolah, v delovnih kolektivih in v mladinskih delovnih brigadah; integracijo pa so omogočili tisk, radio, televizija, osebni avtomobili, avtobusi itd.

»Kulturna sramota« je potemtakem »sramota« le v primeru, če s to besedo obsodimo tudi vzroke, ne le posledice. Brez upoštevanja vzrokov pa bi bilo pravilneje, če bi zapisali, da je ta »sramota« le bolj ali manj realen pokazatelj, kakšne so danes kulturne potrebe naših ljudi. O vzrokih za takšno stanje pa naj bi več razpravljali, predvsem pa haj bi jih z drugačnim odnosom do duhovnih vrednot nasploh skušali odpraviti!

A. Triler



# 5 vprašanj - 5 odgovorov



Tokrat nam je poslal pet vprašanj Anton ROTAR, uslužbenec pri Zavarovalnici v Kranju, doma iz Srednje vasi pri Golniku. Na terenu aktivno sodeluje v vseh družbeno političnih organizacijah in je tudi predsednik mladinske organizacije za območje Gorič in Golnika.

Tudi ostale bralce Glasa va bimo, da sodelujejo v naši rubriki in tako sami neposredno javno nakazujejo probleme ali poudarjajo uspehe. Tako bo rubrika resnično postala tribuna javnega mnenja.

## Ali bo maloobmejni pas segal do Kranja

**VPRAŠANJE:** Lansko leto smo brali in slišali, da bo maloobmejni pas segal ne samo do Trziča, ampak celo do Kranja. Tako bi lahko tudi Kranjanci hodili v Avstrijo. Zanima me, ali se bo to uresničilo in kdaj?

**ODGOVOR:** Na vprašanje nam je odgovoril načelnik upravno-političnega oddelka pri skupščini občine Kranj Ivan Brišar:

Sporazum o ureditvi obmejnega prometa med SFRJ in republiko Avstrijo vključuje v naši občini naselja Zgornje Jezersko, Spodnje Jezersko in Kokro. Družbeno politične organizacije so predlagale, da se v obmejni promet vključi tudi naselja med cestama Ljubelj - Kranj in Jezersko - Kranj. V stalni mešani komisiji za maloobmejni promet med SFRJ in republiko Avstrijo do konkretnih razprav o tem vprašanju še ni prišlo.

## Slabo oskrbovani cesti

**VPRAŠANJE:** Največkrat je vzrok prometne nesreče slabo oskrbovana cesta. Kot druge bralce tudi mene zanima, kako je s cestama Tenetiše - Trstenik in Golnik - Križe. Cesti sta tako slabi, da sploh ne odgovarjata prometu. Večkrat so že govorili, da jih bodo popravili in asfaltirali, vendar do tega ni prišlo. Kako je s tem in kdaj lahko pričakujemo izboljšanje?

**ODGOVOR:** Načelnik oddelka za gospodarstvo pri skupščini občine Kranj Marijan ROPRET nam je pojasnil, da je cesta Tenetiše - Trstenik glede na splošno stanje cestne mreže v občini relativno dobra in ni bila predvidena za asfaltiranje. Ker pa je na območju občine mnogo prioritetejših cest, v letošnjem letu verjetno spričo pomanjkanja finančnih sredstev ceste ne bo moč popraviti in asfaltirati.

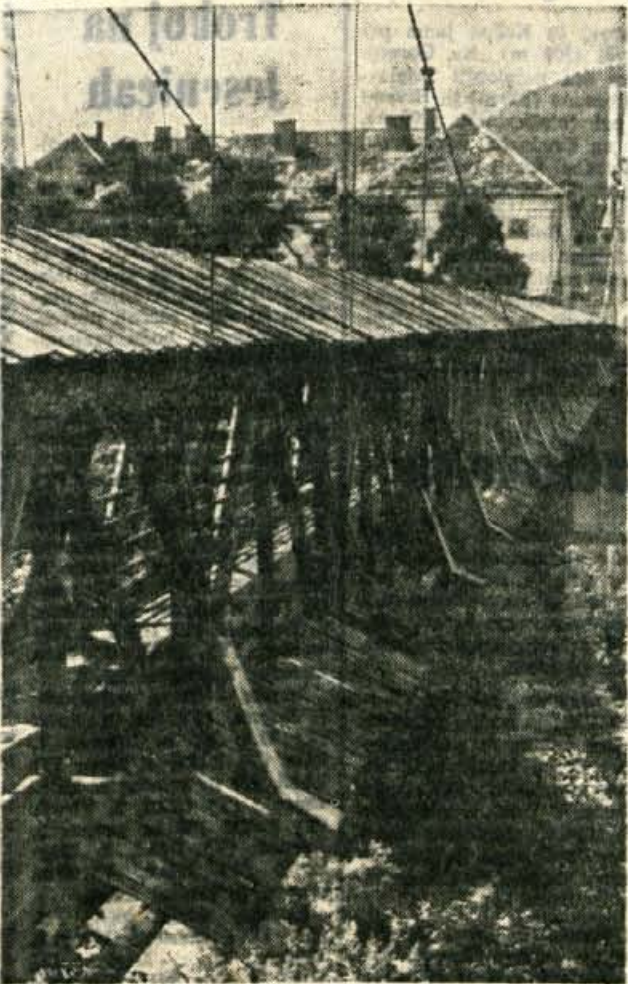
Cesta Golnik - Križe poteka po območju občine Kranj in Trzič. Ker je pretežni del ceste na področju trziške občine, bi za celotno ureditev ceste morala občina Kranj

skleniti sporazum o sofinanciranju z občino Trzič, vendar ta doslej še ni bil sklenjen. Zato zaenkrat ni mogoče pričakovati, da bi bila cesta v letošnjem letu popravljena in asfaltirana.

## Viseči most demontiran

**VPRAŠANJE:** Viseči most čez Kokro v Kranju je že več let zaprt, ker ga je nadomestil nov betonski most. Zanima me, kaj nameravajo s stari visečim mostom?

**ODGOVOR:** Načelnik oddelka za gospodarstvo pri skupščini občine Kranj Marijan ROPRET nam je povedal, da je bilo Zavodu za izgradnjo Kranja izdano dovoljenje za rušenje tega mostu. Zavod je že razpisal natečaj in bo takoj po podpisu pogodbe dela prevzelo Cestno podjetje Kranj, ki se je prijavilo kot najugodnejši ponudnik. Podjetje bo most demontiralo, vendar zaradi dotrajanosti ni več uporaben in ga ne bo mogoče koristiti za morebitne druge namene.



Viseči most čez Kokro ne bo več dolgo znamenitost Kranja

## Dom v Goričah bo dograjen

**VPRAŠANJE:** Gasilski dom v Goričah je že vrsto let dograjen. V njem je šolska učilnica, prostor za gasilce in stanovanje. Neizkoriščenega, na pol dovršenega prostora je v domu precej. V teh prostorih, ki so izpostavljeni vsem vremenskim neprilicam, se zbira nesnaga, v kleti pa voda. Vedel bi rad, kaj nameravajo napraviti iz zapuščenega prostora?

**ODGOVOR:** Gasilski dom v Goričah je bil zgrajen s pomočjo tamkajšnje kmetijske zadruge, ki pa je bila kasneje združena s kmetijsko zadruzo Naklo. Zato smo se pozanimali pri predstavnikih te zadruge, kdaj nameravajo stavbo dokončno urediti.

Direktor zadruge nam je pojasnil, da nekončanih prostorov doslej ni bilo mogoče urediti, ker ni bilo na razpolago ustreznih sredstev. V letošnjem letu pa nameravajo to urediti, in sicer s pomočjo občine, ki bi dala na razpolago zadruzi del sredstev za stari zadržni dom, katelega bi ta odstopila družbeno političnim organizacijam tamkajšnjega terena. Zato nameravajo še letos pristopiti k izdelavi načrtov in bo dom že letos oz. v začetku prihodnjega leta dokončno urenjen. V sedanjem zapuščenem prostoru nameravajo urediti sodobno mlekarino z vsemi pritlikinami.

## Kako je s postajališčem pri Leteneh

**VPRAŠANJE:** O avtobusnih postajališčih smo že večkrat govorili. V našem kraju je

avtobusno postajališče Letence izven vasi, brez strehe in zavetja za potnike. Okrog štirideset potnikov vsak dan čaka avtobus, tudi ob slabem vremenu. Na zborih volivcev smo že govorili, da bodo postavili primerno postajališče za potnike. Rad bi vedel, če bo to do jeseni urejeno?

**ODGOVOR:** Predsednik krajevnega skupnosti Goriče Alojz ZAPLOTNIK nam je dal naslednji odgovor:

Svet krajevnega skupnosti Goriče je pred kratkim razpravljal o postavitvi primerne avtobusnega postajališča v Leteneh in ugotovil, da bo omenjeno postajališče v bodoče še bolj obremenjeno, ker se ga bodo posluževali tudi soloobvezni otroci iz te vasi. Zaradi reorganizacije osnovne šole Goriče bodo namreč vsi otroci obiskovali pouk v višjih razredih osnovne šole v Kranju. Če postajališče ne bo urejeno, bodo otroci primorani čakati na avtobus na prostem, na dežju, vetru in mrazu, kar bi bilo za njihovo zdravje škodljivo. Zato je svet krajevnega skupnosti sklenil, da mora biti to še v letošnjem letu zgrajeno. Da bi bila zadeva pravčasno rešena, je krajevna skupnost sklicala sestanek s predstavniki cestnega in avtobusnega podjetja v Kranju, na katerem bi se dogovorili o gradnji postajališča. Predlog krajevnega skupnosti Goriče je, da stroške za gradnjo prevzamejo vaščani vasi Letence, krajevna skupnost Goriče in avtobusno podjetje v Kranju. Če bo tudi tretji partner pripravljen finančno sodelovati, bo avtobusno postajališče prav gotovo še letos izročeno svojoemu namenu.

Priredila: Sonja Solar

## Pismo iz Srednje vasi

Eden izmed manj znanih, toda izredno prijetnih letoviških krajev na Gorenjskem je Srednja vas v Bohinju. Ta lepa vasica leži štiri kilometre stran od glavne ceste, ki pelje proti Bohinjskemu jezeru.

Ko tujec stopi v vas, ga obdajajo gorenjske kmečke hiše. Niti enega okna ni v vasi, ki ne bi imelo dehtečih rož. Ljudje v vasi so izredno prijazni. Na razpolago imajo nekaj turističnih sob, ki so lično opremljene in skorajda v vsaki hiši imajo kopalnico ali pa vsaj toplo vodo. Turista privlači tudi prava gorenjska kuhinja s pristnimi žganci in kislim mlekom.

Tudi ljudje so si med seboj zelo naklonjeni. Pri kmečkih delih pomaga sosed sosedu, tako da se človeku zdi, da je cela vas ena zadruga.

Avgusta in septembra so Srenjani zelo zaposleni. Tam visoko na Uskovnici (Rot) imajo svoje kočje in paseje živino ter kosijo travo. Zene pridejo vsakih nekaj dni v dolino, da pogledajo svoje turiste, ki so v njihovi hiši sami in kjer se, hočeš-nočeš, morajo počutiti kot doma.

Ob prostem času pa ljudje radi zaplešejo kakšno poskočno polko ter zapoje kaj po domače.

Najbolj znana in obiskovana hiša pa je pri Odrovih v Srednji vasi. Tam imajo 6 turističnih postelj. Človek naleti pri tej družini na takšno gostoljubje, da tega ne more zlepa pozabiti.

In končno - tudi cena je zmerna, saj se dnevna oskrba giblje okoli 1500 dinarjev.

Likar Gizela







## Skrajno varčevanje v radovljiski občini

V občini Radovljica so v prvih petih mesecih letos zabeležili za 30% previsoko proračunsko potrošnjo. S tem je prišlo do primanjkljaja v občinskem proračunu (200 milijonov dinarjev) in je zato občina zašla v zelo težak položaj, iz katerega bo treba najti izhod.

To so ugotovili na zadnji seji občinske skupščine pred tednom, ko so odborniki obeh zborov in pooblastili predsedstvo in pristojne upravne organe, da temeljito prouče novo proračunsko situacijo in naj s tem v zvezi s sodelovanju z organi samoupravljanja in svetov primerno ukrepajo. Ker seveda ni pričakovali novih dodatnih virov sredstev za proračunske do-

hodke, bodo morali pač močno omejiti nadaljnjo potrošnjo in zmanjšati izdatke za tiste panoge in dejavnosti, kjer so za to kakršnekoli možnosti. Sredi leta bo to zelo težko, ker so bila sredstva že v glavnem zagotovljena in razdeljena. Vendar pa sedanja situacija nujno sili k skrajnemu varčevanju in k omejevanju potrošnje. V skupščini so s tem v zvezi iskali možnost, da se zmanjša upravni in administrativni aparat v občinski upravi in kjerkoli drugje je to mogoče. Zmanjševanje administrativno-upravnega kadra pa naj bi veljalo tudi za institucije izven občinske uprave.

Zaradi takega stanja so se odločili, da bodo napravili re-

balans celotnega proračuna do konca avgusta, tako da bi o njem skupščina razpravljala lahko že v začetku septembra. Razumljivo, da se bo z rebalansom morala omejiti potrošnja pri nekaterih planiranih izdatkih, vendar pa so odborniki menili, da s tem ne bi smeli prizadeti šolstva in nekaterih družbenih služb, ki so že doslej razpolagale s premajhnimi sredstvi. Pri tem pa so predlagali, da bo potrebno proučiti tudi delo in učinkovitost nekaterih medobčinskih institucij in zavodov, kot je medobčinski sklad za zdravstveno zavarovanje v Kranju in drugi.

J. B.

Vpliv novih gospodarskih ukrepov se bo poznal na vseh področjih gospodarstva. V starih pogojih niso bili redki slučajji, da so podjetja zadrževala blago v skladiščih in s tem npr. čez 6 mesecev dosegla višje cene pri prodaji kot bi jih, če bi ga prodala takoj.

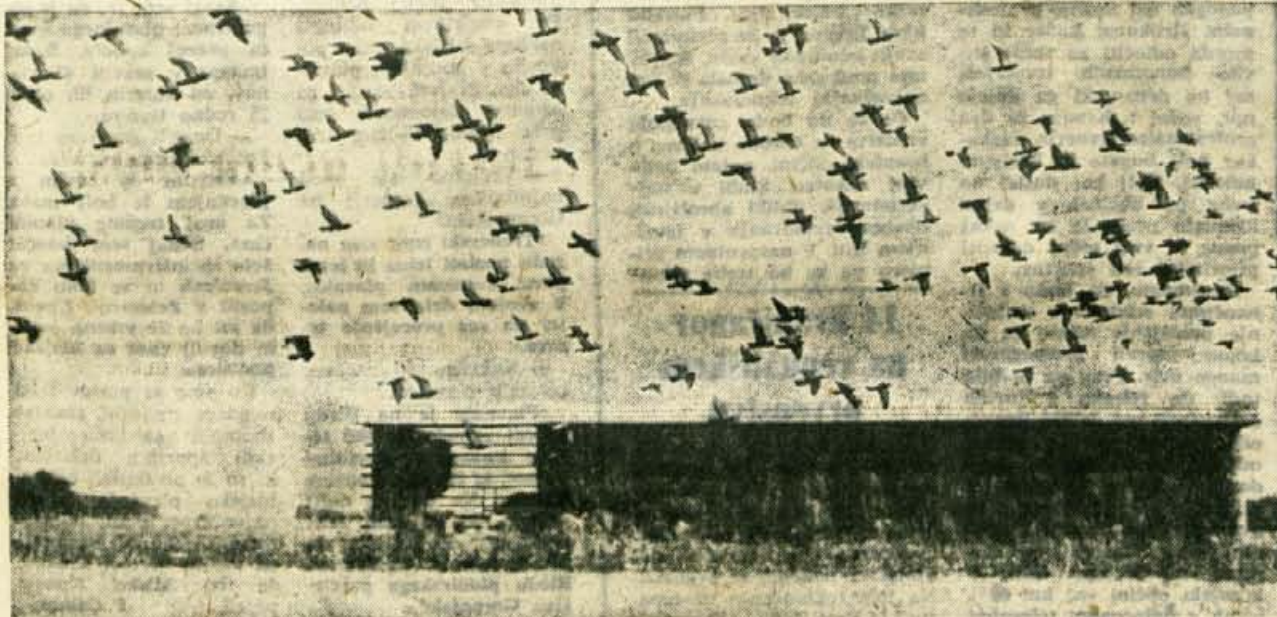
Izkoriščanje takšnega nestabilnega tržišča je bilo tudi v prodaji lesa. Letošnji posekani les v večini primerov še leži v skladiščih in čaka na dvig cene. S tem se seveda dela velika škoda. Podjetja, ki predelujejo les, nimajo dovolj materiala za predelavo, še večja škoda pa nastaja zato, ker v vročih mesecih les obo-

li za rdečo lisavostjo in s tem občutno izgubi na kvaliteti.

Poglejmo, kako to izgleda v gospodarski računici predelovalca. Kvaliteta lesa pade od tretje na četrto kategorijo, kar pomeni pri izvozu 5 dolarjev. Na račun »čakanja« pride tako v lesu do razporeja 45:55 v korist četrte kvalitete, a računajo, da bi lahko dosegli odnos 60:40 v korist tretje.

Gospodarska reforma bi oblikovala stalnejše tržišče. Na ta način bodo odpadle podobne kalkulacije čakanja. Podjetja ne bodo s čakanjem ničesar pridobila, ampak izgubila zaradi padeva kvalitete (v sedanjih tržnih razmerah je cena medtem toliko narasla, da so imeli vseeno dobičke). To bo le en primer ugodnega vpliva gospodarske reforme.

Ni naš namen z imenovanjem prizadetih podjetij na kakršenkoli način nanje vplivati, ker je že, ali bo, vplivala reforma, vendar naj zaradi konkretnosti obe podjetji imenujemo: GG Bled posreduje v tem primeru les podjetju LIP Bled P. G.



Zito je požeto in v kozolcih čaka na mlatev, ajda je že vzkllla — bliža se jesen — Foto Perdan

### KRANJ

#### Krajevni praznik v Predosljah in na Suhi

V Predosljah pri Kranju so že pričeli s pripravami na praznovanje letošnjega krajevnega praznika, ki ga bodo praznovali v drugi polovici tega meseca skupno s prebivalci Suhe. V ta namen že pripravljajo pester program proslave in razna športna in druga tekmovanja. Osrednja svečanost bo na Suhi 22. avgusta, ko bodo na kraju treh padlih partizanov odkrili lepo spominsko obeležje. Tokrat bo ob odkritju spregovorila tudi Anica Tomažin-Popca, ki živi sedaj v Mežici, bila pa je navzoča v spopadu in ji je iz zasede uspelo pobegniti pred kroglami nacističnih vojakov in gestapovcev.

Vse do letos so prebivalci Predoselj praznovali krajevni praznik skupno s prebivalci Kokrčice in Britofa, v letošnjem letu pa so se svetli krajevnih skupnosti odločili,

da bodo praznovali vsak zase oz. da naj ima vsaka krajevna skupnost svoj praznik.

#### Asfaltirali bodo cesto Prebačevo—Voglje

V nekaj dneh bodo pričeli z asfaltiranjem ceste, ki povezuje Voglje s Kranjem in sicer odcep od Prebačevega do Vogljev. Iz Kranja do Prebačevega je bila asfaltirana že pred leti.

Ta 4 kilometre dolg odcep makadamske ceste je bil vse doslej predmet razprav na vseh zborih volivcev in na drugih sestankih, kajti cesta je bila spričo naraščajočega lokalnega in tudi avtobusnega prometa v tako slabem stanju, da jo za lažja vozila skoro ni bilo več mogoče uporabljati. Cesta bi bila, če asfaltirana in modernizirana, toda svet krajevine skupnosti Voklo se je odločil, da skupno z vaščani Voklega in Vogljev uredi najprej kanalizacijo, da kasneje ne bo treba ceste prekopavati. Složno so

prijeli za delo in že štiri nedelje prostovoljno delajo pri ureditvi kanalizacije. Sedaj, ko so ta dela končana, bodo pričeli cesto asfaltirati — č.

#### »PTP Alp turist Kranj«

V sredo zvečer je bila v Kranju seja upravnega in nadzornega odbora Planinskega društva Kranj, na kateri so med drugim obravnavali tudi priporočilo skupščine občine Kranj glede ustanovitve novega turistično-gostinskega podjetja. Po daljši razpravi je bil sprejet sklep, da se ustanovi pri društvu samostojno planinsko-turistično podjetje z nazivom »PTP ALP TURIST KRANJ«. Za direktorja novega podjetja so imenovali Romana Herleca. Novo podjetje bo imelo sedež na Koroški 21. Skupščina občine Kranj mu je že odobrila 60 milijonov din posojila, da bo lahko usposobil še do letošnje jeseni novi hotel na Smarjetni gori, sfičnalo hotel na Krvavcu in kočjo ob žičnici.

### SKOFJA LOKA

#### Brigadirji odhajajo

Jutri bodo odšli na delovno akcijo za urejevanje savskega nasipa v Zagrebu skufjeloški mladinci. Občinski komite ZMS Skofja Loka je organiziral brigado skupno z občino Ljubljana-Center. V enome-sešnji akciji bo sodelovalo 11 mladincev iz Skofje Loke.

Naselje v Zagrebu je opremljeno z vsemi objekti, ki so potrebni za čim boljše razvijanje interesne dejavnosti brigadirjev. Naselje ima štiri lastne avtomobile »Zastava 750« in motorna kolesa. Razen šoferskih tečajev bodo organizirali še tečaje za moped, foto in kino amaterje in druge.

#### Uspešno zaključena sezona

RK v Skofji Loki je uspešno zaključil svojo sezono. Imeli so 58 raznih zdravstvenih predavanj na podeželju, za katera je bilo povsod ve-

### TRZIC

#### Z avtomobili pod Storžič

Jutri (v nedeljo, 8. avgusta) bo v okviru praznovanja trziškega praznika ob 9. uro otvoritev nove planinske ceste od Kopišča do Doma pod Storžičem. Že doslej je bila ta priljubljena točka dobro obiskana, v prihodnje pa računajo na še veliko večji obisk, saj je do Doma zdaj moč priti z avtomobili. Prav zaradi tega je nedeljski dogodek pod Storžičem pomemben ne samo za trziške planince, temveč za vse ljubitelje gora na Gorenjskem.

Po otvoritvi ceste bo ob 11. uri žalna komemoracija pri spomeniku padlih prvih trziških borcev, nato pa bo veselo planinsko svečanje.

- K.



Portreti, ki jih ne pozabimo

## Podgrivar iz Davče

Njega, njegov obraz je težko pozabiti, če ga človek le enkrat vidi: zagorela koža s štrlečimi ličnicami in upadlimi lici izrazite gube na čelu, ob očesih in okrog ust, izrazite najbolj takrat, ko se dobrodušno, malce vprašujoče pa odpuščajoče hkrati nasmeje ali pa takoj zatem z od-

Podgrivarjevemu očetu. Tam visoko v Davči je bil rojen 15. aprila 1886, pa je še neverjetno bister in razgledan, umirjen spričo bogatih izkušenj pa trmasto odločen, čegre za skupne koristi Davče, kjer je predsednik krajevne skupnosti.

— Nisem prepričan, mi je rekel Peter Bernard, tudi starejši kmet iz Davče, da bi že imeli cesto, če njega ne bi bilo.

Sam pa pravi:

— Vem se hudičevo dobro, kako stvari stoji, pamet me še ni zapustila. Res, za skupnost sem veliko naredil, več pa bi lahko, če me kdaj ne bi »preslišali«. Ze v prvih letih po osvoboditvi sem pravil, da naj bomo pametni in previdni pri preseljevanju ljudi s hribov v dolino. Naj gredo, vsi tu nimajo kruha; tistim pa, ki ostanejo, je treba zagotoviti primerne pogoje za delo in življenje. No, zdaj pa vidite: hribovske kmetije propadajo, ljudi pa odpuščajo iz tovarn! No, v naši vasi, v Davči, imajo še vse kmetije naslednika, ampak drugje pogled!

Na stenah v njegovi prostorni hiši ima razen Titove slike, križa v kotu in nekaj nabožnih slik ter povečane fotografije s poroke še spomenico sina Franca Prezlja, ki je padel v NOB, in priznanje ter pohvalo »za 25-letno vestno in vztrajno meteorološko opazovanje«, ki mu ga je leta 1950, ob 100-letnici prvih meteoroloških opazovanj v Ljubljani, izdala Uprava hidrometeorološke službe vlade LRS. Na mizi pa je kristalna vaza s cvetjem, ki jo je decembra lani dobil za nagrado od loške občinske skupščine.

Ko smo srkali vino (»Dobro je, kajne, prijatelj mi ga je prinesel prav iz Brd!«), sem mu ponudil cigareto.

— Bom vzel eno, ja, hvala. Včasih katero prižgem, najbolj sramen pa nisem.

Pravi, da je kar zdrav, le revmatizem ga včasih malo daje — Pa to ni hudo, revma se prežene. Hujša je gripa, marca letos me je pošteno prijela. Ja, letos je bila huda zima. To se pozna tudi na polju. Za dobrih štirinajst dni, skoraj za tri tedne, se je vse zakasnilo. Krma bo že, krma, ravno včeraj sem pospravil en travnik z motorno kosilnico, kuha (pesa, kolera) pa bolj slabo kaže.

Poslovlili smo se tam, kjer smo se srečali. Bilo je namreč lepo sončno vreme tistega dne, ko sva s Franceljnom lazila po davških senožetih in gozdovih, pa je bilo treba čimprej pospraviti seno: z grabljami je delal presledek



Pohiteti je treba, letos je košnja precej v zaostanku

na travniku, kjer je bilo seno že suho, sin pa je že prihajal od hiše sem z vozom. Naložili pa niso takoj, kajti Podgrivarjev oče se je zamudil dlje, kot nama je sprva obljubil. — Pa srečno! nama je še enkrat, že spet z grabljami v rokah, pomahal v slovo.

Ko sva odhajala, sva še dolgo govorila o njem, še dlje pa ne bova pozabila njega, njegovega obraza, njegovih kretenj, besed...

A. Triler  
Foto F. Perdan



Osemletno vnukinjo starega Podgrivarja je zadnjč zelo bolel zob, zato je tako resna

## Dovolj učnih mest za učence

Zavod za zaposlovanje delavcev v Kranju ima bogate izkušnje tudi na področju usmerjanja mladine v šole in poklice. Zato so tudi na tem področju dejavnosti zabeležili že lepe uspehe.

Anketa o poklicnih interesih učencev je ponovno pokazala, da se učenci po končanju osemletke v pretežni večini (60%) odločijo za nadaljevanje šolanja na gimnaziji ali pa v tehničnih in ustreznih strokovnih šolah. Manj pa jih privlači učenje po klicev. Razen tega zaključuje šolanje vedno manj učencev v 8. razredih (56,2%) in vedno več v nižjih. Zato je dal zavod pobudo, da bi v kranjski občini omogočili učenje večine poklicev tudi učencem s 7. razredi osnovne šole, če bi uspešno opravili pripravljalni tečaj. Akcija je bila pripravljena v sodelovanju z zavodom za prosvetno-pedagoško službo in je naletela na široko družbeno podporo. Brošura »Možnost vključevanja v poklice in šole«, ki jo je prav tako izdal Zavod za zaposlovanje delavcev, obvešča učence in starše o prostih učnih mestih.

Samo v juniju je bilo od 1054 otrok sprejetih na gimnazijo, tehnično in administrativno šolo 208 učencev, medtem ko jih 45 še čaka na dodatni sprejem. Na poklicne šole je bilo sprejetih 71 učencev, s podjetji pa že ima sklenjeno pogodbo 150 učencev. Kar 280 učencev pa mora nadaljevati šolanje v osnovni šoli. Za fante iz 8. razredov je na razpolago še okoli 100 prostih učnih mest predvsem v kovinarski (41), lesni (10), usnjarski (22), gostinski in živilski (11), elektro (10) in gradbeni (6) stroki. Trenutno je na zavo-

du prijavljenih še okoli 29 prostih delovnih mest za zaposlitev mladine.

Socialno šibkim otrokom, ki so pokazali v šoli uspeh, je omogočeno nadaljnje šolanje. V sodelovanju s komisijo za štipendije pri občinski skupščini bo 26 učencev prejelo podporo. V ta namen je bilo namenjenih 5 milijonov dinarjev, od tega je do- sledaj že oddvojenih za rešene prošnje 3.415.000 dinarjev.

D. K.

## Gorenjski taborniki v Fažani

Nedaleč od Fažane pri Pulji letujejo taborniki iz Kranja, Skofje Loke, Jesenice in Bohinja. Kranjčani (rod Stražnih ognjev) letujejo tu že vrsto let. Letos letuje tu 52 tabornikov, med njimi tretjina odraslih. Ti plačujejo za štiri-najstrednevo bivanje 13.000 dinarjev, otroci pa 11.000 tisoč dinarjev.

Sosedje so taborniki OSK Skofja Loka. Pogovarjal sem se z njihovim starejšino in taborovodjem. Njihov tabor ima nekoliko večjo kapaciteto kot kranjski, saj sprejme 70 ljudi. Imajo težave z vodo, upajo pa, da bodo to kmalu uredili, kajti tu taborijo šele drugo leto.

V taboru odreda Triglavskih jezer iz Bohinja mi je taborovodja povedal, da je kapaciteta njihovega tabora 70 ljudi. Vsi so člani organizacije. Za petnajstredno izmenico plačujejo po 8.000 dinarjev. V Fažani so sedaj že deveto leto.

V taboru Zveze tabornikov občine Jesenice, ki je sedaj tu že tretje leto, letuje v petnajstredni izmeni od 100 do 120 tabornikov.

D. V.



Janecz Prezelj

ločno kretljivo roke in resno, premišljeno, razumevajoče nekaj reče, pa lasje, košati, nakodrani, čisto beli nad tem izklesanim obličjem. Sonce, veter, skrbi, delo, dve svetovni vojni, funkcije in kdo bi vedel, kaj še vse, je puščalo sledi na tem obrazu.

Ne le o preteklosti, tudi o najnovejših ukrepih v našem gospodarstvu ve ta osemdesetletni mladenič, Janecz Prezelj s Podgrive v Davči, veliko povedati. Šest let dela v rudnikih zapadne Amerike, leto dni v Rusiji in ostala tri leta prve svetovne vojne v severni Italiji, štiri leta obvezovalnega dela v drugi svetovni vojni, 42 let aktivnega sodelovanja v različnih občinskih organih, 40 let meteorološkega opazovanja in poročanja, pa odločno doma na kmetiji (vsega 55 ha, njiv včasih 6 ha in pol, danes pa jih obdelujejo le približno 3 ha), trdo delo iz dneva v dan, od rane zore pa pozno v noč, delo, ki ne pozna počitka in človeka zgrbi, zgubi se človek v njem, če ni dovolj močan, če nima zares trdne volje in močnega upanja v boljše dni — vse to je izklesalo tudi duh



## radio

VELJA OD 7. AVGUSTA  
DO 13. AVGUSTA 1965

Poročila poslušajte vsak dan ob 5.15, 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. — Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30.

SOBOTA — 7. avgusta

8.05 Domače pesmi in napetosti; 8.25 Concertantne skladbe iz opusov velikih mojstrov; 9.00 Početniško popotovanje od strani do strani; 9.15 Naši skladatelji mladini; 9.30 Koncert tujih pihalnih godb; 10.15 Pesmi in plesi jugoslovanskih narodov; 11.00 Turistični napotki za tuje goste; 11.15 Nimaš prednosti; 12.05 Tenorske arije iz opere Giuseppe Verdia; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Prek sončnih dobrih; 13.15 Obvestila in zabavna glasba; 13.30 Priporočajo vam...; 14.05 Dve umetnici: pianistka in violonistka; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.20 Zabavni intermezzo; 15.30 Nastopata zbor: SKUD »Tine Rožanc« in moški zbor »Grafika«; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Gremo v kino; 17.35 Baletna suita; 18.15 Melodije tega tedna; 18.45 S knjižnega trga; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 do 22.00 Sobotni poletni večeri v plesu; 22.10 Oddaja za naše izseljence; 23.05 Plesna glasba.

NEDELJA — 8. avgusta

8.05 Mladinska radijska igra: Zaba s trobento; 8.35 Iz albuma skladb za otroke; 9.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo I.; 10.00 Se pomnite, tovariši; 10.20 Poje zbor Svobode iz Celja; 10.40 do 11.45 Lahka glasba; 11.45 Nedeljska reportaža; 12.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo II.; 13.30 Za našo vas; 13.45 Pred domačo hišo; 14.00 Ura s španskimi skladatelji; 15.05 Vedri zvoki; 15.30 Humoreska tega tedna; 16.00 do 19.00 Nedeljsko športno popoldne; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Mojstrske partiture; 21.00 Športna poročila; 21.10 Melodije raznih narodov; 22.10 Plesna glasba; 23.05 Za lahko noč.

PONEDELJEK — 9. avg.

8.05 Veseli pianšarji in ansambel Boruta Lesjaka; 8.30 Pol ure z majhnimi ansambli; 9.00 Za mlade radovedneže; 9.15 Pesmi, ki ste jih peli v preteklem šolskem letu; 9.30 Mali jutranji koncert; 10.15 Iz mesta v mesto; 10.35 Naš podlistek; 11.00 Turistični napotki za tuje goste; 11.15 Nimaš prednosti; 12.05 Dva velika pianista; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Narodne pesmi ob spremiljavi harmonike; 13.15 Obvestila in zabavna glasba; 13.30 Priporočajo vam; 14.05 S poti po Mediteranu; 15.20 Zabavni intermezzo; 15.30 Poje učiteljski pevski zbor Ernil Adamič; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Koncert ob 17.05; 18.15 Pol ure z orkestrom Ray Conniff; 18.45 Novo v znanosti; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Izbrali smo za vas; 21.05 do 23.00 Skupni program JRT; 23.05 Po svetu jazza.

TOREK — 10. avgusta

8.05 Od melodije do melodije; 8.35 Iz zakladnice narodnih pesmi; 9.00 Početniško popotovanje od strani do strani; 9.15 Početniško pozdravi; 9.30 Pol ure z domačimi orkestri in ansambli zabavne glasbe; 10.15 Scene iz opere Hovanščina Modesta Musorgskega; 11.00 Turistični napotki za tuje goste; 11.15 Nimaš prednosti; 12.05 Sedem orkestralnih pesnitev; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Cez hrib in dol; 13.15 Obvestila in zabavna glasba; 13.30 Priporočajo vam; 14.05 Skladbe Josepha Haydna; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.20 Zabavni intermezzo; 15.30 V torek na svidenje; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Koncert ob 17.05; 18.15 Slovonski vokalni solisti, orkestri in ansambli zabavne glasbe; 18.45 Na mednarodnih križpotjih; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Majhen recital pianista Igorja Dakle; 20.20 Radijska igra: Mrtve duše; 21.26 Sretni večer; 22.10 Plesna glasba; 23.05 Igra orkester slovenske filharmonije.

SREDA — 11. avgusta

8.05 Lahka glasba; 8.25 Pri pionirjih naše orkestralne glasbe; 9.00 Svet skozi sončne očala; 9.15 Mladinski zbori pojo; 9.30 Z orkestri in ansambli zabavne glasbe; 10.15 Dueti slovenske in francoske glasbene literature; 10.30 Človek in zdravje; 10.40 Nekaj domačih v instrumentalni izvedbi; 11.00 Turistični napotki za tuje goste; 11.15 Nimaš prednosti; 12.05 Drobni odlomki iz Mozartovih oper; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Narodne pesmi v izvedbi narodno zabavnih ansamblov in solistov; 13.30 Priporočajo vam; 14.05 Iz koncertov in simfonij; 15.30 Poje zbor madrigalistov iz Holandije; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Koncert ob 17.05; 18.15 Iz fonoteke Radia Koper; 18.40 Naš razgovor; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Opera v treh dejanjih: Skrivnost; 22.10 Od popevke do popevke; 23.05 Plesna glasba.

ČETRTEK — 12. avgusta

8.05 Dopoldanski domači peče-mele; 8.25 Lahka glasba; 9.00 Početniško popotovanje od strani do strani; 9.15 Instrumentalna glasba za mladino; 9.30 Zabavni zvoki; 10.15 Naši solisti v Verdijevih operah; 11.00 Turistični napotki za tuje goste; 11.15 Nimaš prednosti; 12.05 Opoldanski divertimento; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Cez zelene trate; 13.15 Obvestila in zabavna glasba; 13.30 Priporočajo vam; 14.05 Solistične skladbe slovenskih in

srbskih avtorjev; 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.20 Zabavni intermezzo; 15.30 Koncert pihalne godbe Rudolf Urbanec; 16.00 Vsak dan za vas; 17.05 Koncert ob 17.05; 18.15 Turistična oddaja; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov; 21.00 Lirika skozi čas; 21.40 Glasbeni nokturmo; 22.10 Nočni akordi; 23.05 Iz sodobne komorne glasbe.

PETEK — 13. avgusta

8.05 Zabavni zvoki; 8.35 »Stari časi« v češki in slovenski glasbi; 9.00 Pionirski tednik; 9.30 Slovenske narodne pesmi; 10.15 Lahka glasba; 10.35 Naš podlistek; 10.55 Glasbena medigra; 11.00 Turistični napotki za tuje goste; 11.15 Nimaš prednosti; 12.05 Pojeta tenorist Mitja Gregorac in mezzosopranistka Sonja Draksler; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Skozi vas; 13.30 Priporočajo vam; 14.05 Podobe iz pravičnega sveta v orkestralnih barvah; 15.30 Partizanske in množične pesmi; 16. vsak dan za vas; 17.05 Koncert po željah poslušalcev; 18.15 Revija vokalnih solistov in ansamblov; 18.45 Festivalsko poletje; 19.05 Glasbene razglednice; 20.00 Lahka glasba; 20.30 Zbovorske skladbe; 21.00 Četrtek ure z ansambлом Atija Sossa; 21.15 Oddaja o morju in pomorsčakih; 22.10 V svetu jazza; 22.50 Literarni nokturmo; 23.05 Prva koncertantna suita.

## televizija

SOBOTA — 7. avgusta

18.40 — Poročila, 18.45 — Oddaja za otroke, 19.30 — Vsako soboto — pregled sporeda, 19.45 — Čk-čak, 20.00 — TV dnevnik, 20.30 — Glasbeni kotichek, 20.40 — S kamero po svetu, 21.10 — Humoristična oddaja, 22.00 — TV obzornik, 22.15 — Zgodbe za vas — serijski film.

NEDELJA — 8. avgusta

9.00 — MAMIN ROJSTNI DAN — ponovitev lutkovne oddaje za otroke, 9.30 — Kmetijska oddaja, 10.15 — Zvedel sem nekaj novega — oddaja narodnozabavne glasbe, 15.30 — Sinjska alka — prenos iz Sinja, 20.00 — TV dnevnik, 20.45 — Jugoslavija poje in pleše — prireditve v Kopru, 23.00 — Poročila.

PONEDELJEK — 9. avg.

18.40 — Poročila, 18.45 — Filmi za otroke, 19.15 — Tedenski športni pregled, 19.45 — Svet na zaslonu — zanimivosti na tujem, 20.00 — TV dnevnik, 20.30 — Glasbeni kotichek, 20.40 — Studio 13, 21.40 — VI. jugoslovanski jazz festival na Bledu, 22.00 — TV obzornik.

TOREK — 10. avgusta

Ni sporeda!

SREDA — 11. avgusta

18.40 — Poročila, 18.45 — Oddaja za otroke — studio

Sarajevo, 19.15 — Glasba na vodi, 19.45 — Ježkov kabaret — Misijon dobre volje, 20.00 — TV dnevnik, 20.30 — Trije sovjetski poeti — oddaja lirike, 20.40 — Danny Kaye vam predstavlja — serijski film, 21.30 — TV obzornik, 21.45 — Grindl — serijski film.

ČETRTEK — 12. avgusta

18.40 — Poročila, 18.45 — Po Jugoslaviji — reportaža, 19.15 — Glasbena porota, 19.45 — V kinu bomo videli, 20.00 — TV dnevnik, 20.30 — Glasbeni kotichek, 20.40 — Najboljši poklic na svetu — TV igra, 21.40 — TV obzornik

PETEK — 13. avgusta

18.40 — Poročila, 18.45 — Malo za vsakogar, nekaj za vse — Gobe, 19.00 — Britanska enciklopedija, 19.15 — Večerni zvon — oddaja narodne glasbe, 19.45 — Turistične razglednice, 20.00 — TV dnevnik, 20.30 — Sonce v očeh — francoski celovečerni film, 22.00 — TV obzornik

## kino

Kranj »CENTER

7. avgusta češki barvni CS film REVOLVERAS IZ ARIZONE ob 16. in 18. uri, franc. film NEZNA KOZA ob 20. uri, premiera sovj. filma ZMAGOVALCI ob 22. uri

8. avgusta češki barvni CS film REVOLVERAS IZ ARIZONE ob 14. in 19. uri, angl. CS film ZMAGOVALCI ob 16. uri, premiera amer. barv. filma LEGENDA O VOLKU ob 21. uri

9. avgusta amer. barv. CS film JUPITROVA LJUBICA ob 16. uri, francoski film SKRIVNOSTI KABARETA ob 18. in 20. uri

10. avgusta nem. barv. film PESEM O PISANEM BALONU ob 16. uri, franc. film SKRIVNOSTI KABARETA ob 18. in 20. uri

11. avgusta angl. barv. film POD OKRILJEM NOCI ob 16., 18. in 20. uri

12. avgusta jug. nem. barv. CS film ZAKLAD V SREBRNEM JEZERU ob 16., 18. in 20. uri

13. avgusta amer. barv. film LEGENDA O VOLKU ob 16., 18. in 20. uri

Kranj »STORŽIČ«

7. avgusta angl. CS film ZMAGOVALCI ob 17. in 20. uri, Vstopnina zvišana.

8. avgusta češki barv. CS film REVOLVERAS IZ ARIZONE, ob 10. in 16. uri, franc. film SKRIVNOSTI KABARETA ob 14. in 21. uri, angl. CS film ZMAGOVALCI ob 18. uri

9. avgusta amer. barv. CS film JUPITROVA LJUBICA ob 18. in 20.10 uri

10. avgusta nem. barv. film PESEM O PISANEM BALONU ob 18. in 20.10 uri

11. avgusta franc. film SKRIVNOSTI KABARETA ob 18. in 20.10 uri

12. avgusta sovj. film BELI KARAVAN ob 18 in 20.10 uri

13. avgusta franc. CS film ROBERTO LA ROCCA ob 18. in 20.10 uri

Stražišče »SVOBODA«

7. avgusta češki barv. CS film REVOLVERAS IZ ARIZONE ob 20. uri

8. avgusta francoski film SKRIVNOSTI KABARETA ob 16. in 18. uri, sovj. film BELI KARAVAN ob 20. uri

Cerklje »KRAVEČ«

7. avgusta amer. barv. CS film SALOMON IN KRALJICA SABA ob 20.30 uri, Vstopnina zvišana.

8. avgusta amer. barv. CS film SALOMON IN KRALJICA SABA ob 17. in 19.30 uri

Kropa

7. avgusta franc. barv. CS film AFRODITA, BOGINJA LJUBEZNI ob 20. uri

8. avgusta franc. barv. CS film AFRODITA, BOGINJA LJUBEZNI ob 17. uri, italij. barv. CS film LJUBIM, LJUBIŠ ob 20. uri

Ljubno

8. avgusta amer. film NORCIJE V OPERI ob 18.30 uri

Naklo

8. avgusta amer. film ZLATO SEDMIH GRICEV ob 18. uri

Jesenice »RADIO«

7. do 8. avgusta angl. barv. film DRUGI CLOVEK

9. avgusta amer. barvni film CRNI NAREDNIK

10. do 11. avgusta jugoslovanski film NIKOLETINA BURSAC

12. avgusta amer. barvni cinem. film NI IMENA NA NABOJU

13. avgusta franc. film ZADNJIH 15 MINUT

Jesenice »PLAVZ«

7. avgusta jugoslovanski film NIKOLETINA BURSAC

8. avgusta ameriški barvni film CRNI NAREDNIK

9. do 10. avgusta angl. barvni film DRUGI CLOVEK

11. avgusta amer. barvni cinem. film NI IMENA NA NABOJU

12. do 13. avgusta francoski film NEPOZNANA VOJNA

Dovje-Mojstrana

7. avgusta madžarski film LAZNI DIPLOMAT

8. avgusta ruski barv. or. nemaskopski film POEMA O MORJU

12. avgusta angl. barv. film DRUGI CLOVEK

Koroška Bela

7. avgusta francoski film NEPOZNANA VOJNA

8. avgusta angleški film CLOVEK NA MESECU

9. avgusta jugoslovanski film NIKOLETINA BURSAC

Kranjska gora

6. do 7. avgusta angleški film CLOVEK NA MESECU

8. avgusta francoski film NEPOZNANA VOJNA

12. avgusta jugoslovanski film NIKOLETINA BURSAC

13. avgusta angl. barvni film DRUGI CLOVEK



**Ugodno prodam** Primo 150 ccm. Podfubelj 82 3458  
**Prodaj kravo**, dobro mlekarico s tretjim teletom. Naslov 10, Komenda 3459  
**Prodaj dve stroški poste-** lliki z vložki. Semrl, Kranj, Ulica Mladinskih brigad 6 3460  
**Prodaj Primo NSU** Pretis 150 ccm, dobro ohranjeno. Ingac Zorc, Posavc 9, Podnart 3461  
**Prodaj 50 metrov vrtni** mreže, rabljene plohe, razne deske, trame in 2000 kom. cementne strešne opeke. Naslov v oglasnem oddelku 3462  
**Prodaj cvetoči oleander.** Lavtar, St. Rozmana 1, Kranj 3463  
**Poceni prodaj** ali zamenjam za suha bukova drva, nekaj zidakov, suhih desk in heraklit zidakov. Prikladno za garažo ali stanovanjsko hišo. Ogleđ vsak dan od 14. ure naprej. Kranj, Kokrškega odreda 16/I 3464  
**Pieteno košarico** s kovinskim podstavkom ugodno prodaj. Sosič, Kranj, Ručičeva 14 3465  
**Dve prednji vzmeti** za VW in gumo dimenzije 5.60-13 prodaj. Kranj, Delavska 25 3466  
**Prodaj pomivalno mizo** in blak. Jezerska 7, Kranj 3467  
**Prodaj blndrine zidake** 30 x 25 x 21. Alojz Mravlja, St. Loka n. bl. Sk. Loka ali šuma 30, Zábznica 3468  
**Prodaj kombiniran otroški** voziček Beton, Stina-va 14, Kranj, Primskovo 3469  
**Prodaj garnituro** 16 col in novo dvodelno okno 70 x 100. Močnik, Bukovica, Vodice 3470  
**Prodaj plenice** z napako, tudi v nedeljo. Otmar Zupančič, tkalnica plen, Partizanska 24, Kranj 3471  
**Prodaj kravo** s teletom in suhe deske. Ziganja vas 45, Križe 3472  
**Prodaj tribrzinski vrtni** stroj, stružnico dolžine 650, vikana 90 in kolesa za kimpel. Dolenja vas 39, Selca 3473  
**Po ugodni ceni prodaj** 8 radiatorjev (142 členov) 604/6 in nekaj cevi za centralno

kurjavo. Naslov v oglasnem oddelku 3474  
**Prodaj hlevski gnoj** ali zamnejam za deteljo ali seno. Sp. Brniki 49, Cerklje 3475  
**Prodaj nov pralni stroj** komplet s centrifugo avstrijske znamke Sonnenwerk. Naslov v oglasnem oddelku 3476  
**Prodaj cca 20 m<sup>2</sup> suhih** drv — ostrešje. Eržen, Koroška 57, Kranj 3477  
**Prodaj nov hrzoparilni** kotel 100 litrov. Poženik 17, Cerklje 3478  
**Prodaj večjo količino** cementne strešne opeke špičaka. Naslov v oglasnem oddelku 3479  
**Zimo 50 kg prodaj.** Udir, Kranj, Moše Pijade 4 3480  
**Ugodno prodaj** dobro ohranjeno **motorno kolo** DKW 175 ccm, letnik 1958 in kompletno spalnico. Tvanka Kocjančič, Britof 17, Kranj 3481  
**Prodaj NSU Primo** za 100.000 din. Naslov v oglasnem oddelku 3482  
**Prodaj kravo** s tretjim teletom Strahinj 69, Naklo 3483  
**Prodaj moped NSU** v voz-nem stanju za 60.000 din. Arh, Kolodvorska 58, Bled 3502  
**Prodaj moped T 13** z 2000 km. Pivka 22, Naklo 3503  
**Prodaj mineralno volno** za streho. Naslov v oglasnem oddelku 3504  
**Prodaj novo celulojno** diatončno harmoniko ali zamnejam za leseno. Teneti-še 12, Golnik 3505  
**Prodaj NSU (super FOX)** 125 ccm ali zamenjam za moped T 12. Sr. Bela 11, Pred-dvor 3506  
**Prodaj ali zamenjam** za opeko 100 komadov heraklit-nih plošč 200 x 50 x 5 cm. Slavko Hafner, Rupa 34, Kranj 3507  
**Prodaj moped** Colibri. Vopovlje 16, Cerklje 3508  
**Ugodno prodaj** dobro ohranjen pralni stroj «Ri-ber». Stošičeva 5, Kranj 3509  
**Ugodno prodaj** kombinir-an italijanski otroški vozi-ček. Ivačić, Srednja vas 18, Senčur 3510  
**Poceni prodaj** dobro ohran-jeno šifri delno flodrano kerdenco z mizico in dvema stoloma. Naslov v oglasnem oddelku 3511

**Prodaj 2 novi okni** na pro- leto. Jerala, Podreča 32, Smednik 3512

### hupim

**Kupim 2 prašiča** od 70 do 80 kg težka. Markič, Kokri-ca, Kranj 3454  
**Elektromotor** enofazni 1,5 do 2 kw kupim. Jože Sovinc, Brode 11, Sk. Loka 3484  
**Kupim invalidski avto** BMW Iseta. Naslov v oglas-nem oddelku 3485  
**Kupim rabljene deske** in plohe za zidavo in dobro ohranjen moped. Sp. Brni-ki 49, Cerklje 3486  
**Kupim tehnik** 9 m<sup>2</sup>, debe- line 3-4 cm. Marija Suha-dolnik, Čirče 16, Kranj 3487  
**Kupim čevljarški šivalni** stroj, po možnosti z motor-jem. Ciril Koritnik, Klanc 28, Komenda 3488  
**Kupim zlato** za zobe. Franc Brišnik, Kranj, Ljubljanska cesta 32 3489

### trikljo

**Sprejemem sovozače** za pre-voz v službo z VW iz Kranja v Ljubljano in nazaj. Naslov v oglasnem oddelku 3490  
**Srb, miren**, s kmetijsko šolo in prakso v tujini v vrtnarstvu želi spoznati **Gorenjko** do 35 let in manjšo kmetijo zaradi ženitve. Milan Videnović, Staretova 17, Čir-če, Kranj 3491  
**Fant**, 30 let, soliden, s poklicom želi spoznati pošteno, solidno dekle do 25 let. Služ-ba ali posest ni ovira. Slika zaželjena. Oddati ponudbe pod «Ljubezem» 3492  
**Dijak išče sobo** v Kranju ali bližnji okolici. Naslov v oglasnem oddelku 3493  
**Citre!** Na Gorenjskem sej-mu v Kranju je dne 3. 8. 1965 ob 21. uri nekdo po pomoti odnesel kovček s sitrami. Najditelja prosimo, da citre proti visoki nagradi vrne or-kestru, ki igra na sejmu ali v oglasni oddelk Glasa 3494  
**Za hišo ali stanovanje** vz-ame vdova v dosmrtno oskr-

bo staro osebo. Oddati po- nudbe pod «Mirni dom» 3495  
**Preklicujem** avtobusno vo- zovnico Bašelj—Kranj. Rib- ninar Francka 3496  
**Mlajša mirna upokojenka** neodvisna gre v skupno go- spodinjstvo k dobri gospe ali gospodu v Kranju ali okolici. Ponudbe poslati v oglasni oddelk pod «Osam- ljena» 3497  
**Odstopim sobo** proti po- sojilu 300.000 din. Pismene ponudbe oddati v oglasni oddelk pod «Zima» 3498

## OBJAVE

### TURISTICNO DRUŠTVO KRAJN

obvešča  
 vse ljubitelje športa, da bo v nedeljo dne 8. avgusta 1965 popoldan ob 17. uri tradicio- nalna  
 nogometna tekma  
**DEBELI : SUHI**  
 Tekma bo na stadionu v Kranju  
**VABLJENI!**

### Šiviljski tečaj

Dne 16. avgusta pričnemo z novim šiviljskim tečajem. Prijave sprejemamo v naši pisarni, Kranj, Cesta Staneta Zagarja 1, telefon 212-43.  
 Delavska univerza  
 Kranj

### Avto-moto društvo Sk. Loka

**PRODA**  
 na javni licitaciji dne 11. 8. 1965  
**RABLJEN STROJ**  
 Zastava flat 750. Za kup- ce družbenega sektorja se licitacija prične ob 17. uri, za zasebni sektor pa ob 17.30. Izklicna cena je 80.000 dinarjev.  
 UO AMD Sk. Loka

**Nudim hrano in stanova-** nje za pomoč na kmetiji. Naslov v oglasnem oddelku 3499  
**Iščem vsaj sobo in kuh-** njo v Kranju ali bližnji oko- lici. Naslov v oglasnem od- delku 3500  
**Mlado dekle išče** službo gospodinjske pomočnice. Od- dati ponudbe pod Pridna 3501

**Potrošniki!**  
 Pročajalna  
 «Dekora»  
 razstavlja

### na Gorenjskem sejmu

v telovadnici Tekstilne šole razno  
**stanovanjsko opremo**  
 spalnice, kuhinje, dnevne sobe, posamezne manjše kose pohištva, preproge in drugo dekorativno blago!  
 Prodaja po posebnih se- jemskih cenah!  
 Izkoristite ugodno pri- ložnost za nakup!

**Komisija pri Krajevni skupnosti HUJE - PLANI- NA - CIRCE** v Kranju raz- pisuje prostó delovno mesto

### TAJNIKA skupnosti

Gre za honorarno, a po- godbeno zaposlitev.  
 Pogoj je srednješolska izobrazba in vsaj pet let službovanja v upravni ad- ministraciji ter, da se pro- silec ne vozi — področje mesta.  
 Vse druge informacije bo posredovala komisija 13. 8. 1965 med 16. in 18. uro v pisarni skupnosti — Ce- sta 1. maja št. 5 kamor je nasloviti tudi pismene vloge do 12. 8. 1965

## OBVESTILO

Oddelk za gospodarstvo skupščine občine Kranj obvešča, da se na podlagi sklepa 7. skupne seje obeh zborov skupščine občine Kranj dne 29. 7. 1965 daje

**v javno razpravo osnutek zazidalnega načrta**  
 za zemljiški kompleks jugozahodnega območja  
**Senčurja, osnutek ureditvenega načrta Orehek — Drulovka in osnutek urba- nističnega programa za območje Pred- dvora.**

Osnutek urbanističnega programa za območje Pred- dvora je razgrnjen v krajevnem uradu Preddvor, ure- ditveni načrt Orehek — Drulovka in avli skupščine občine Kranj, Trg revolucije 1, zazidalni načrt za Senčur pa na krajevnem uradu Senčur.  
 Vabimo občane, organizacije, zavode in ustanove, da si načrte ogledajo in dajo pripombe.  
 V času razgrnitve bodo projektanti načrtov dajali osebna pojasnila, in sicer za načrt Orehek — Drulovka vsako sredo od 14. do 15. ure, za Preddvor in Senčur pa vsak četrtek od 14. do 15. ure.  
 Oddelk za gospodarstvo

## Novo nagradno žrebanje

### VSAK VLAGATELJ

ki je v času od 1. aprila vložil na hranilno knjižico vsaj 50.000 din svojih prihrankov najmanj za dobo enega leta, ali pa bo to storil do 31. oktobra letos,

bo lahko dobil lepo nagrado pri žrebu v novembru 1965.

Vlagajte svoje prihranke pri medobčinski komunalni banki Kranj in njenih poslovnih enotah: na Jesenicah, v Radovljici, v Skofji Loki in Trzinu!



# GLAS

Tržna Inšpekcija v Škofji Loki ugotavlja

## Manjša prodaja mesa

### Cene in standard v navskrižju

(Nadaljevanje s 1. strani) kio sredo pa je občinski sindikalni svet sklical posvetovanje z vodji delovnih organizacij in s predsedniki sindikalnih podružnic. V kratkem bo skupščina občine ponovno obravnavala stanje cen v maloprodaji in korigirala oz. znižala nekatere cene, ki so bile določene na zadnji seji.

Na posvetovanju so pretrgali predvsem dva problema: kako nadomestiti delovnim ljudem povečane življenjske stroške z zvišanjem osebnih dohodkov — in vprašanje zaposlovanja ter odpuščanja delavcev. V radovljiški občini so se po približnih cenitvah povečali življenjski stroški nekako za 42%. S tem pa nastane vprašanje, kako nadomestiti tolikšen padež življenjskega standarda, saj za to v mnogih delovnih organizacijah ne bo mogoče najti nadomestila. S tem pa je močno ogrožen standard zaposlenih. Na posvetu so ugotavljali, da bodo delno, največ 11%, povečali osebne dohodke iz rezerv, ki so nastale zaradi zmanjšanja družbenih dajatev, prispevka iz osebnih dohodkov in socialnega zavarovanja. Za vso ostalo razliko pa bo treba iskati nadomestila v povečani proizvodnji, v boljši notranji organizaciji dela in drugod.

Predstavniki iz podjetij so na posvetu poročali o stanju proizvodnje in o tem, kaj so ukrenili, da bi v sedanjem času zavarovali standard zaposlenih. Izkazalo se je, da bodo dohodke mnogo lažje zvišali v nekaterih večjih delovnih organizacijah kot v malih. V Gozdnem gospodarstvu Bled bodo že od 1. julija povišali dohodke zaposlenih za 22%, od 1. avgusta dalje pa še za nadaljnjih 22 odst. To bodo dosegli s pomočjo skrajne štednje in z drugimi ukrepi za povečanje proizvodnje in storilnosti. Podjetje LIP Bled je glede na

lansko leto povečalo proizvodnjo za 17%, tako da bodo zvišali iz nastalih rezerv osebne dohodke najmanj za 28%, če prištejemo še olajšave pri dajatvah. Podjetje dobro posluje zaradi visokega izvoza.

V radovljiški občini ni bilo primerov večjega odpuščanja delovne sile, razen nekaterih izjem. Na posvetu pa so jasno povedali, da ni v nobenem primeru dovoljeno masovno odpuščanje delavcev, da bi na ta način hitro dosegli manjše proizvodne stroške, marveč bo nujno potrebno vršiti znotraj delovnih kolektivov kvalitativno naravno selekcijo zaposlenih. To pomeni, da v prihodnje v podjetjih ne bo več mesta za ljudi, ki ne delajo, ki se ne prizadevajo in s tem poskušajo živeti na račun skupnosti. Druga možnost za kvalitativno boljšo strukturo zaposlenosti pa je prekvalifikacija ljudi z delovnih mest, ki niso nujno potrebna, na druga delovna mesta.

J. Bohinc

V Škofji Loki in ostalih gorenjskih občinah so se že pokazale prve posledice novih cen. Doslje napake se niso posledica spekulacij, temveč nejasnih pojasnil pri določanju novih cen artiklov. Tržišče je na te napake odgovorilo tako, kot smo pričakovali: v zadnjih dneh so zabeležili za tretjino manjši promet pri mesu in slaščicah, tako da so podjetja prisiljena ponovno proučiti cene artiklov in jih prilagoditi kupni sposobnosti občanov.

Do neskladnosti je prišlo v gostinstvu. Za pivo niso vedeli da velja zvezni prometni davek (odstotek alkohola nad 3) in so zaradi tega šele v zadnjih dneh dvignili ceno.

Skupščina v Loki je sprejela odlok o kontroli obrtnih uslug, ker je prišlo do znatnega povišanja in do nesorazmerja med zasebniki in državnim sektorjem, ki je vračunal ceno svojo preveliko administracijo, na drugi strani pa je privatnik v položaju, v katerem je lahko svobodneje formiral ceno.

V trgovini niso bile ugotovljene večje napake. Do neas-

nosti je prišlo samo pri artiklih, kjer niso vedeli, ali se zanje plača prometni davek ali ne. Pri kruhu je prišlo do zastojev, kjer so v začetku pekli prevelike količine belega kruha. Sedaj so tudi te stvari že odpravljene.

Pri sami reformi je še veliko nepojasnjenega (popisi cigaret, naftnih derivatov — v vseh občinah niso bili popisi istočasni). Težave je pov-

zročalo tudi to, ker ni bilo dovolj ustreznih obrazcev za popis zalog. V splošnem so v Loki kot tudi v drugih občinah, nove cene znatno višje kot so prvotno računali. Do visokih cen je prišlo predvsem zaradi tega, ker v podjetjih pri formiranju novih cen niso najprej od stare cene odvzeli zvezni prometni davek in nato na osnovi te cene določili novo. P. Colnar

### Turistični delavci in gospodarska reformi

## Prilagajati poslovno politiko

KRANJ, 5. avgusta. — Danes je bila v Kranju seja UO Gorenjske turistične zveze, ki je bila v prvi vrsti namenjena razpravi o ukrepih novega gospodarskega sistema. Gorenjski turistični delavci so soglašali s priporočili in mnenji s posvetovanja v slovenskem merilu, ki je bilo pred dnevi v Ljubljani.

Pri oceni položaja in sprejemanju ukrepov delovne organizacije ne smejo izhajati samo s stališča statične primerjave dosedanjih in novih cen, ampak morajo svojo politiko predvsem osloniti na te elemente: proučitev ukrepov v notranji organizaciji poslovanja; proučitev pogojev, ki jih daje notranje tržišče in konkurence drugih dežel; da z izboljšanjem uslug povečajo količinski obseg prometa in vežejo nagrajevanje na učinke, da vodijo perspektivno poslovno politiko, ki bo upoštevala bodoči razvoj turističnega prometa in se bo izogibala izkorščanju prehodnega položaja.

V novem gospodarskem sistemu določajo obresti za poslovne sklade za turistične in gostinske gospodarske organizacije občinske skupščine. UO je poudaril, da je potrebno, da se ta sredstva tudi vračajo v turizem. Ker je uporaba teh sredstev časovno omejena, predlagajo občinskimi skupščinam, da določijo obresti na te sklade po dosedanjih stopnjah.

Ob spremembi vrednosti dolarja so bile največje pripombe predvsem o tem, ker je do reforme prišlo v vsrku sezone. Dvakratna menjava vrednosti je neugodno vplivala na tuji turizem. Ker ima reforma namen povečati našo konkurenčno sposobnost na zunanjih tržiščih, je potrebno gledati, da stvarne cene ne bodo onemogočile pozitivnega namena reforme.

Na sestanku so govorili le o določanju cen za sezono 1966. Cene bodo formirane na ravni cen, ki veljajo za tuja tržišča v letu 1965 in jih bodo poslali do 15. avgusta 1965 zavodu za gospodarsko propagando in Gospodarski zbornici SRS.

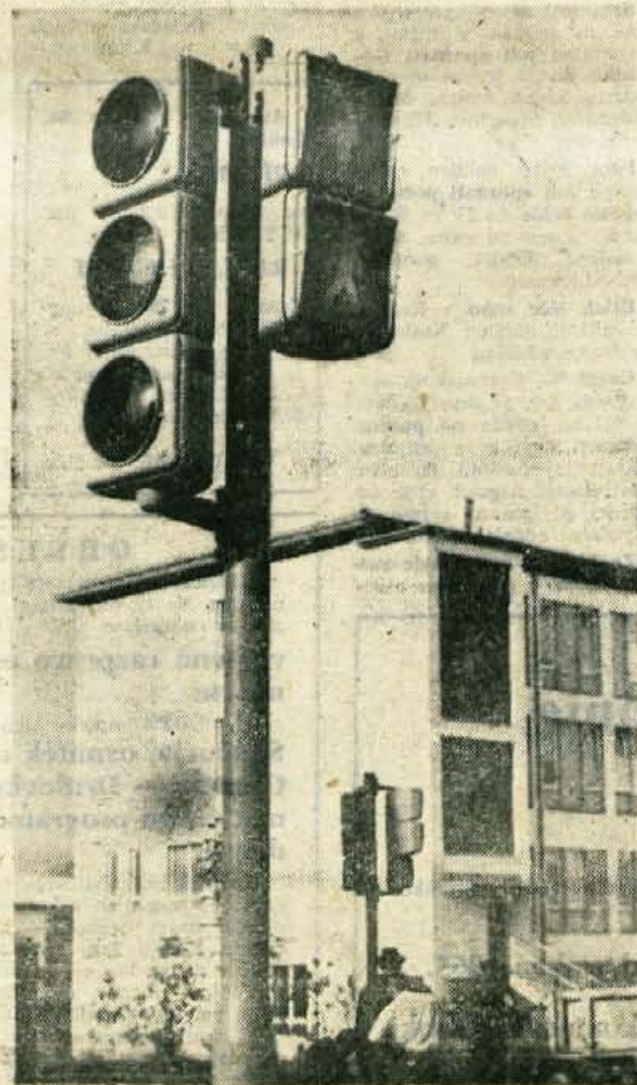
Zanimiva je bila ugotovitev, da v gorenjskem turizmu še vedno prevladujejo domači gostje in bodo zaradi tega morali predvsem pri cenah v večji meri upoštevati njihove želje in sposobnosti. P. Colnar

### O cenah v Škofji Loki

Predsednik občinske skupščine Škofja Loka je sklical za ponedeljek, 9. avgusta, skupno sejo obeh zborov skupščine. Predvidena je razprava o spremembi odloka o določitvi in plačevanju akostacije na nove stanarine in najemnine na območju občine in o spremembi odloka o maloprodajnih cenah in marži v občini. — K.

### P enum SZDL v Radovljici

Včeraj popoldne je bila v Radovljici seja plenuma občinskega odbora SZDL, na katero so bili vabljene vsi člani komiteja ZK, sekretarji osnovnih organizacij ZK in predsedniki krajevnih organizacij SZDL. Razpravljali so o ukrepih v zvezi z novo gospodarsko reformo.



Tudi v Kranju bomo dobili semaforje na križiščih. Prvi bo pri gasilskem domu in bo v kratkem že začel usmerjati promet

### Včeraj v Tržiču

Včeraj je bila v Tržiču skupna seja obeh zborov skupščine občine. Razpravljali in sklepali so o odločitvi plačevanja akostacije za nove stanovanjske najemnine, spregovorili pa so o osnutku odloka o pooblastitvi stanovanjskega sklada občine za izvršitev revalorizacije stanovanjskih hiš, stanovanj in poslovnih prostorov. Zanimiva je bila tudi razprava o soglasju za uvedbo novih cen nekaterim komunalnim uslugam. K.

# GLAS

Izdaja in tiska CP - Gorenjski tisk - Kranj, Koroška cesta 8. Naslov uredništva: Kranj, Cesta Staneta Zagarja 27 in uprave: Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-1-135. Telefoni redake: 21-835, 22-152 uprava in tiskarna 21-196, 21-475, 21-897. Naročninsko letno 2000, mesečno 170 dinarjev. Cena posameznih števil 40 din. Mali oglasi za naročnike 40, za nenaročnike 50 din beseda. Neplačanih oglasov ne objavljamo